

VOL. XXI.—NUMERO 3381.

## León Toral escapa milagrosamente de ser asesinado por un sobrino de Obregón

Frustrado el intento, se quita la vida; calculase que estaba desequilibrado

Ciudad de México, noviembre 14. (P.)—Por haberse impedido la muerte a José de León Toral, asesino del presidente Obregón, el capitán Jesús Obregón, sobrino del extinto, se quitó la vida.

Colocóse una guardia numerosa en la celda de Toral, extraordinaria en la celda de Obregón, quien era sobrino del general Obregón, como mentalmente desequilibrado.

Aunque únicamente se ha permitido a los padres de Toral visitar al hijo, la penitencia por ser bien conocido de las autoridades del insano. Un visitante que hablaba a la guardia que estaba cerca de la celda de Toral, observó que Obregón estaba agitado. Cuando sacó el revolver, el visitante y la guardia se precipitaron y lo agarraron, quitándole el arma antes de que pudiera disparar.

El capitán Obregón no fue detenido por los oficiales de la penitencia, habiéndose al principio negado a darse a conocer. Regresó a su celda y se encerró en su cuarto. En la mañana todavía vivo al capitán, tendido en el suelo, agonizante. Fue llevado inmediatamente a una estación de socorro, donde falleció.

El capitán Obregón contaba 26 años de edad y era hijo del general Jesús Obregón, hermano del presidente electo asesinado. Hace varios años que fue oficial adscrito al inspector general de policía. En 1912, el general lo encontró mentalmente irresponsable. Hace poco que se presentó en la puerta de la estación de policía y abrió los fuegos contra las carceres. Fue enviado al estado de Sonora, pero regresó recientemente a México y asistió al juicio de Toral.

Toral está en la prisión mientras se decide la apelación. Los abogados por las leyes mejor en concepto de la pena de muerte para los delitos políticos. Ha mantenido completa calma en la celda, dividiendo su tiempo entre la escritura de su biografía y su recreo favorito, hacer bocetos.

La madre, Concepción Acero de la Liza, quien ha sido sentenciada a veinte años de prisión, se encuentra en la misma penitencia. Pasa la mayor parte de su tiempo escribiendo poesías y en plegarias en la celda, la cual ha sido adornada con objetos religiosos.

Mr. Morrow volará

Ciudad de México, noviembre 14. (P.)—El coronel Charles A. Lindbergh, quien es huésped de la embajada norteamericana, proyecta volar a Tampico el viernes o sábado. Probablemente llevará de pasajero al embajador Morrow.

Jefe arrestado

Ciudad de México, noviembre 14. (P.)—El arresto de dos maestros de escuela en un barrio de la ciudad de México efectuado ayer, condujo a la captura de José Gómez Garduno, jefe insurgente.

Los maestros de escuela, Elena Hernández Gallegos y María Bland Calderón fueron arrestados cuando la policía hizo una incursión en una casa-escuela en el barrio de Tacubaya.

La policía anunció que habían encontrado una carta que había conducido a la captura de Garduno, ocupando también una carga conteniendo balas que se dice eran para los insurgentes, y grandes cantidades de propaganda sediciosa.

Garduno y los maestros de escuela fueron llevados a la estación de policía para una investigación.

## SENTENCIA A FAVOR DE LA INTERNATIONAL PETROLEUM

Ciudad de México, noviembre 14. (P.)—La corte superior hoy una decisión de la corte superior del distrito federal en favor de la International Petroleum Company en el caso de la venta de unas tierras por el Estado a la compañía y el cual reclamaba \$1,700,000 como un porcentaje de provecho sobre el petróleo extraído de las propiedades.

La corte superior había revocado la decisión de la novena corte civil, la cual favoreció a Díaz.

## EFICACIA DEL SERVICIO AEREO EN MEJICO

Según mensaje recibido del presidente Calles al congreso, se han concedido diez y ocho permisos para la navegación aérea, de los cuales sólo quedan tres vigentes, pertenecientes a la Compañía Mexicana de Aviación.

Esta es la única compañía que está en actividad, con su servicio de correos y pasajeros de Ciudad de México a Tuxtlán, Veracruz, y Tampico, Tamaulipas, habiendo recorrido 315,276 kilómetros en 2,631 horas y 16 minutos, transportando 1,800 pasajeros y 5,334 kilogramos de correspondencia, a partir del 15 de abril, en que se inauguró el servicio, hasta la fecha.

En 1900 vuelos regulares y 328 accidentales que la compañía ha hecho, se registró sólo un accidente y esto sin importancia.

## Los supervivientes del naufragio del "Vestris" llegaron en la mañana de ayer a este puerto

### EL SEÑOR CARLOS QUIROS, CANCELLER DEL CONSULADO ARGENTINO, superviviente del vapor "Vestris", cuenta a un representante de LA PRENSA, en emocionante relato, el hundimiento del buque y las más interesantes fases del salvamento.

Serenamente, sin demostrar excitación alguna, el señor Carlos Quiros, canceller del consulado argentino en Nueva York, cuenta a un representante de LA PRENSA, en emocionante relato, el hundimiento del buque y las más interesantes fases del salvamento.

El trasatlántico "Vestris" se hundió cuando solo unas 80 de las 328 personas que lo ocupaban entre pasajeros y tripulantes habían tomado los botes salvavidas del vapor, después que dos botes salvavidas cargados en su mayoría de mujeres y niños habían sido lanzados al mar, la mayoría de los cuales, mientras que el resto se lanzaba por la borda en medio de la mayor confusión, tratando de ganar a nado algún resto del naufragio sobre el que continuar luchando contra los desastrosos elementos con algunas esperanzas de poder sobrevivir.

Con la llegada ayer a este puerto de los primeros supervivientes del naufragio hispano argentino, el "Vestris", el lunes último, a que se vio sometido la tripulación y el pasajero durante los momentos de decisión y angustia en que se vieron envueltos mientras contemplaban el buque hundirse rápidamente y poder salir con vida de tan impresionante escena. Sin embargo, así vivientes dan cuenta del heroísmo y el desprendimiento caballero de unos y otros, al dejar casi invariables los primeros puestos en los botes a las mujeres, y a los tristes y a los tristes al verse frente a frente con las trágicas nebulras de una muerte que lentamente iba tendien-

## 41 muertos y 150 heridos por un ciclón en la provincia de Córdoba, Argentina

Nueve pueblos azotados por el ciclón.—Pérdidas cuantiosas de propiedades.—Vuela una iglesia.—Estalla una bomba

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 14. (P.)—Cuarenta y una personas habían resultado muertas y alrededor de ciento cincuenta heridas a consecuencia del violento ciclón que arrasó la ciudad de Villa María, provincia de Córdoba, según las informaciones llegadas a Buenos Aires por diversos conductos.

Los detalles de la catástrofe eran escasos debido a la interrupción de las comunicaciones.

Dícese que la mayor parte de las casas han sufrido daños, habiendo volado los techos y derrumbándose las paredes, sepultando a los moradores.

El ciclón perjudicó también las localidades vecinas, dañando considerablemente la cosecha en parte de esa región.

Nueve pueblos azotados

BUENOS AIRES, noviembre 14. (P.)—Nueve pueblos han sufrido considerablemente a consecuencia del ciclón y en los cuales se registran muertos y heridos.

Las pérdidas materiales en Villa María se calculan en tres millones de pesos, considerándose perdido el cultivo de la cosecha de trigo y maíz, y la lujuria y el granizo de gran tamaño.

Ninguna casa ha quedado intacta y la población permanece a oscuras, habiéndose destruido la instalación eléctrica.

Más detalles

BUENOS AIRES, noviembre 14. (P.)—El centro ferroviario de Villa María estaba hoy en parte en ruinas, con el lote de diez y nueve muertos como resultado del ciclón que arrasó la ciudad. Temiase que aumentara el número de muertos cuando las ruinas fueran completamente limpiadas.

Cuarenta personas fueron extraídas de los escombros, gravemente heridas. Un tren con médicos y enfermeras salió precipitadamente para el lugar del siniestro.

Casi todos los edificios en el pueblo fueron dañados por el ciclón, que duró poco más de una hora.

Muchas estructuras fueron arrastradas. Una iglesia fue volada.

Una de las líneas ferroviarias fué destruida en una distancia de 85 kilómetros. Las líneas de comunicación quedaron interrumpidas y los detalles eran escasos.

Considerable parte de la cosecha de la región quedó en ruinas. Allí se producen cereales, productos de leche y maderas en grandes cantidades.

El gobierno de la provincia decretó un empréstito de diez mil pesos para contribuir a la obra de socorro.

Las pérdidas de las propiedades allí se calculan en \$1,500,000.

Estalla una bomba

ROSARIO, Argentina, noviembre 14. (P.)—Ha estallado aquí una poderosa bomba frente al edificio de la Jefatura de policía, ocasionando daños materiales en el edificio, pero sin causar víctimas.

Estaciones clausuradas

BUENOS AIRES, noviembre 14. (P.)—El 15 de los correos serán clausuradas cinco estaciones de radio trasmisores, por orden del servicio de comunicaciones nacionales.

La clausura ha sido resuelta en el término de 24 horas, como medida disciplinaria, debido a que las estaciones clausuradas no cumplen con los reglamentos.

Ariba un expresidente

BUENOS AIRES, noviembre 14. (P.)—El doctor Elías Ayala, expresidente de la república y ministro de Hacienda actual del Paraguay, el cual ha sido nombrado delegado de su país al congreso de conciliación y arbitraje que se celebrará en Washington. Entrevistado, dijo que "La Nación" hizo la declaración siguiente: "Creo con toda fe en el éxito del congreso de Washington. Son tan elocuentemente trascendentes los principios que se tratarán, que las conclusiones a que se llegue constituirán un gran paso dado en el movimiento intelectual, con grandes vistas a las grandes influencias morales que se vienen desarrollando a partir de la firma del pacto Kellogg."

"El entendimiento sin dobleces de una política clara se abrirá paso en el mundo, y la adopción de garantías que como el arbitraje ofrecen total seguridad de juicio sin presiones."

## SIETE MUERTOS EN BATALLA EN MEJICO

Ciudad de México, noviembre 14. (P.)—Después de Guadalajara a "El Universal" declaran que las tropas federales derrotaron a un cuerpo de insurgentes en una batalla de cuatro horas cerca del pueblo de Lagos en el estado de Jalisco.

Cuatro insurgentes así como tres soldados federales y tres agentes que combatieron con los rebeldes fueron muertos.

## NUEVO OFICIAL PARA LA MISION EN EL BRASIL

El capitán L. W. Jennings, de Culpeper, Va., quien ha sido miembro de la junta de compensación naval, recibió ayer orden de incorporarse a la misión naval de los Estados Unidos en el Brasil, como asesor del capitán Henry Def. Mell.

El capitán Jennings asumirá el nuevo cargo el primero de febrero de 1929.

## Censúrase duramente la actuación del capitán que pereció en la tragedia

A la hora de cerrar esta edición seguía sin conocerse el paradero de más de un centenar de personas

Los dos primeros botes que se lanzaron al agua estaban llenos de mujeres y niños. En ellos había 37 mujeres y 13 niños cuando los tripulantes del buque empezaron a dejarlos bajar lentamente. Rápidamente, el buque se hundió, y en cualquiera tiempo que los botes se encontraron a considerable distancia, llevándose tras en tumultuosos remolinos las frías embarcaciones y con ellas las tiernas vidas seguras cuando la vida parecía ofrecer más rosadas promesas. Los informes que se pudieron recibir ayer indicaban que todos los niños en estos dos botes perecieron y que de las mujeres que los ocupaban sólo se pudieron salvar unas diez.

Criticaron al capitán

Los supervivientes que llegaron ayer al puerto a bordo de los buques "American Shipper" y "Berlin", parecían concordar en criticar la actuación del capitán, aun cuando en general decían que las intenciones de la tripulación al demorar las tareas de salvamento habían sido bien intencionadas. El capitán, sin embargo, en la tragedia, hundiendo los primeros puestos en los botes a las mujeres, y a los tristes y a los tristes al verse frente a frente con las trágicas nebulras de una muerte que lentamente iba tendien-

MR. DAVIS, CORRESPONDENTE DE "LA NACION" DE BUENOS AIRES EN NUEVA YORK, se muestra ansioso de llegar a su casa, después de las horas de angustia experimentadas hasta ser salvado por el vapor mercante "American Shipper".

Todo es confusión en el muelle de la calle Rector, donde está atracado el "American Shipper", que

## Hoy se firma el pacto limítrofe Brasil-Colombia

El Brasil tiene ahora pendiente únicamente los límites con Bolivia

PARAGUAY ADHIERESE AL TRATADO KELLOGG

Perú suspende la aplicación de la ley del cabotaje aprobada

RIO DE JANEIRO, 14 de noviembre. (P.)—Han concluido las negociaciones entre el ministro del Exterior Mangabeira y el ministro de Colombia, habiéndose llegado a un acuerdo sobre la cuestión de la frontera Apartadó-Tabatinga y cuyo tratado se firmará mañana en conmemoración de la fiesta nacional.

Entre los otros acuerdos firmados el mismo día figuran la solución del asunto balance de la deuda uruguaya y las convenciones radiográfica y telegráfica entre Brasil y Perú.

La firma del tratado fronterizo con Colombia solucionó la tercera de las disputas fronterizas heredadas por la presente administración, siendo las otras firmadas las que estaban pendientes con la Argentina y el Paraguay.

En las negociaciones que se celebran con Bolivia para la solución de los límites se espera llegar a un acuerdo en el próximo futuro.

Adhesión al pacto Kellogg

WASHINGTON, 14 de noviembre. (P.)—La adhesión del Paraguay al tratado Kellogg renunciando a la guerra ha sido comunicada al departamento de Estado por el ministro norteamericano Kreeck en Asunción.

Dijo que la adhesión sin salvadistas de Paraguay fué anunciada durante la celebración del lunes del quincuagésimo aniversario del laudable arbitral del presidente Hayes que solucionó la disputa limítrofe entre la Argentina y el Paraguay.

El ministro declara que fué la demostración más grande dada en honor de un país extraño por el Paraguay.

La entrega del ferrocarril

LIMA, Perú, 14 de noviembre. (P.)—Ha quedado perfeccionado el contrato del gobierno con la Peruvian Corporation estipulando la transferencia a perpetuidad a favor de dicha corporación, la cual se compromete a pagar inmediatamente el saldo que resulta a favor del gobierno después de la justipreciación de 240,000 libras esterlinas.

El contrato incluye concesiones sobre el guano y otras de carácter comercial de que gozaba la Peruvian Corporation.

Doctor honoris causa

LIMA, 14 de noviembre. (P.)—El consejo universitario acordó nombrar (Sigue en la 2a. pág.)

## Empezóse la construcción de un moderno muelle en la ciudad de Huelva, España

Proyéctase el enlace de la línea ferroviaria del Norte a Francia con la de Molina a Calatayud

HUELVA, noviembre 14. (P.)—A las ocho de la mañana se ha depositado el primer bloque de los treinta que constituirán el futuro muelle de este puerto. El bloque ha sido construido de hormigón armado y pesa 2,500 toneladas, midiendo 40 metros de longitud por 11 de altura y 17 de ancho. Al acto de colocación asistieron las autoridades y un gran gentío.

Enlace ferroviario

CUENCA, noviembre 14. (P.)—Se ha celebrado una asamblea para acordar el enlace del ferrocarril de Molina a Calatayud el cual se efectuará por medio de la construcción de un nuevo tramo.

Según dice el escrito que se ha elevado al gobierno, con esto se elevará a una gran comarca castellano-aragonesa del secular aislamiento en que se encuentra, uniéndola a la economía nacional grandes riquezas forestales que se consideran las más importantes de España. Más tarde, se propone el gobierno la electrificación del trayecto, lo cual se dará un nuevo impulso al desarrollo de la economía de la región.

Para una escuela normal

SANTANDER, noviembre 14. (P.)—El presidente de la diputación provincial santanderina ha recibido el ofrecimiento de un montañés que reside en Madrid de contribuir con la suma de cien mil pesetas hacia la construcción de una nueva escuela normal en Santander.

Estadua a Colón

SEVILLA, noviembre 14. (P.)—Ha llegado a esta ciudad el escultor Collaut Salera, quien viene a elegir el sitio sobre el cual se emplazará en la Exposición Iberoamericana la estatua a Cristóbal Colón. Esta estatua tendrá tres metros de altura e irá colocada sobre un pedestal gótico. Aparecerá el navegante en actitud de echar el ancla.

También el mismo escultor celebrará otra estatua en recuerdo de Isabel la Católica.

Reconstrucción de un templo

MADRID, noviembre 14. (P.)—El ministro de Instrucción Pública ha subvencionado con cincuenta mil pesetas la continuación de las obras de restauración del monasterio de Santa Catalina, tesoro artístico sevillano y nacional.

Proyecto muy discutido

SAN SEBASTIAN, noviembre 14. (P.)—El proyecto del ayuntamiento de establecer una tasa sobre la estancia de forasteros en la ciudad, continúa siendo objeto de toda clase de comentarios y discusiones. La mayoría de las opiniones emitidas muestra que el pueblo vasco está totalmente contrario a lo que se lleva a cabo. Hasta ahora ha expresado su opinión muchas autoridades, tales como ex-alcaldes, presidentes de gremios y entidades en general. En vista de la oposición creciente, el alcalde ha dirigido una circular a todos los centros que representan las fuerzas vivas de la localidad para que expresen su opi-



Mr. W. W. Davis

Señor Carlos Quiros

gentino de Nueva York, cuenta a un representante de LA PRENSA, las emocionantes escenas que precedieron al hundimiento del vapor "Vestris", el lunes último, a 240 millas de la costa de Virginia.

Viste desproporcionados pantalones de tela gris y americana de color oficial del trasatlántico "Berlin", a cuyo bordo se entrevistó el señor Quiros, mientras la nave se aproximaba al muelle, donde ansiosamente aguardaban los deudos y amigos de los 24 supervivientes que el buque alemán en su labor de salvamento, pudo rescatar de una muerte cierta.

Conservó la serenidad

"Conservé siempre, nos dice, la serenidad de espíritu. Comigo, hasta el instante en que saltando al mar, nos separamos, permaneci con Mr. Quiros, corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires en Nueva York, quien a pesar de su edad ya avanzada se mantuvo seguro de sí mismo, dando ejemplar muestra de valentía, no obstante los conatos de pánico que parecían producirse durante aquellos trágicos minutos."

"Abandonamos el "Vestris", contesta el señor Quiros a preguntas del periodista, a las 2.34 de la tarde. Recuerdo perfectamente este detalle, pues segundos antes de lanzarme al agua consulté el reloj de pulsera; que luego no andó más con el reloj—añade sonriendo.

"Observé usted la conducta del capitán?"

"Procuré no perder de vista el menor acontecimiento que se desarrollara—dice—"

(Sigue en la 2a. pág.)

## AYER SE ULTIMARON LOS DETALLES DE LAS NUEVAS LINEAS AEREAS DE EE. UU. A CUBA

Cuando a principios del próximo mes de enero comience a funcionar el servicio aéreo combinado con las líneas ferroviarias y el servicio de aeroplanos de la Pan American Airways Inc., se podrá realizar el viaje de Nueva York a la Habana, en 39 horas, según se hizo público ayer en el transcurso del banquete que la Pan American Society dió al secretario de Obras Públicas de Cuba, señor Carlos Miguel de Céspedes en el Bankers Club de esta ciudad.

Mr. J. M. Eaton, presidente de la Pan American Airways Inc. dijo que, ayer mismo habían quedado terminadas las negociaciones con los Estados Unidos, cuyas líneas aéreas o parten de las principales ciudades, habiéndose llegado a un acuerdo definitivo respecto a los horarios que permitan hacer los trasbordos a tiempo, reduciendo de esta manera, de un modo considerable, el tiempo que ahora se emplea para viajar desde Nueva York, Chicago, Cleveland, Detroit, Washington y otras importantes ciudades de los Estados Unidos a la capital de Cuba.

Mr. Eaton mostró sumamente optimista acerca de las grandes facilidades que tanto para el transporte de pasajeros como para la conducción de correspondencia pueda reportar a las firmas de comercio de los Estados Unidos y de Cuba una mejora de tales proporciones.

Añadió que se estaban ampliando los negocios para hacer extensivo el mismo servicio, u otro similar, a otras poblaciones de las Antillas y que también se abrigaba el proyecto, que esperaba ver realizado tan pronto como se hubieran solventado las grandes dificultades técnicas que hay que vencer, de incluir a las repúblicas de Centro América en esa gran combinación

## NOTICIAS SOBRE SU PUESTOS AVANCES BOLIVIANOS

ASUNCION, noviembre 14. (P.)—El diario "La Tribuna", cuya reciente información sobre los avances bolivianos en el Chaco desmienta al ministro de Bolivia, publica hoy lo siguiente:

"Recibimos nuevos informes que vienen a ratificar las noticias del avance que se habría producido en el territorio de Puerto Casado y Puerto Penasco.

"Los bolivianos fundaron un nuevo fortín en esa dirección, a retaguardia de los fortines paraguayos. El ministro de Guerra debe tener noticias del nuevo avance, si se ha, el banquete que en su honor dió ayer la Pan American Society y al que concurren representantes de la banca y del comercio de los Estados Unidos.

El doctor Céspedes, en el curso de su peroración, comparó el tratado de reciprocidad que hoy existe a un cilindro que se hubiera convertido en un cono, con los Estados Unidos en la base y Cuba en el vértice, que se veía así oprimida y estrujada económicamente.

Dedicó frases de elogio al presidente Machado, diciendo que labora en su país con el constante probado de eso y prosperidad de Cuba y de los cubanos y que el honrosamente ofrecía a su digno presidente el homenaje que se le estaba tributando, ya que no se consideraba más que como un discípulo que había sabido absorber, en parte, las dotes de laboriosidad y constancia que tanto necesitaba hoy Cuba de las personas que están al frente de su gobierno.

Expresó su admiración y el entusiasmo que siente por el pueblo de los Estados Unidos y por sus hombres de negocios, a quienes se dirigía, diciéndoles que, Cuba necesita en estos momentos su ayuda "para que no se asfixie", apoyando su manifestación al añadir que Cuba está con los Estados Unidos, por lo que éstos deberían, en honor de ello, prescindir de medidas proteccionistas, aunque éstas, añadió, "son precisas y necesarias en todos los países."

## EN LA HABANA SE BUSCA CON ACTIVIDAD A TRES LADRONES

HABANA, noviembre 14. (P.)—Desde anoche la ciudad de la Habana es un campo de activa exploración para la policía secreta y la judicial.

Ambas han sido puestas en movimiento por un cablegrama de la policía de México, pidiendo la detención de tres individuos que cometen un robo de trescientos mil pesos, habiendo logrado embarcarse a bordo del vapor francés "Cuba" antes de que se hubiera desbaratado su culpabilidad.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID



## AMER en NUEVA YORK...

Los caballeros. — De mudanza. — Salí para Atlanta. — Los del zeppelin ante Walker.

El gobernador Smith salió con dirección a Biloxi, Miss., anunciando que iba a dedicarse exclusivamente a jugar "rolf" y a tratar de olvidarse de política. Partió en compañía de John J. Raskob, jefe del comité democrático nacional y de sus amigos íntimos, William F. Kenney y James J. Riordan. Las personas de su familia que le acompañaron durante su corta estancia en esta ciudad salieron con dirección a Albany.

Dos caballeros, que el gobierno describe como asociados del difunto John Phillips, que en vida fue llamado "el rey del alcantarillado de Queens", conviniere en que eran culpables de haber intentado, al hacer la declaración de ingresos personales, se les notificó sentencia el día 21 de este mismo mes.

Se anunció que hoy se efectuaría la mudanza de las oficinas de la New York Life Insurance del local de 346 Broadway, al nuevo edificio que ha construido en el lugar que ocupó hace años el antiguo Madison Square Garden.

Dijose que la mudanza comenzaría hoy a las 4 de la tarde y que toda puntualidad no quedaría terminada hasta el próximo lunes, a pesar de que en dicha operación cooperarán activamente los 3,000 empleados de que dispone.

Temíase que en la reunión que han de celebrar hoy, en el Bronx los empleados de garajes, dedicados a la limpieza de automóviles se declarasen en huelga, que afectaría a más de 3,000 hombres, ya que esos son los afiliados a la unión de los 3,000 que, dedicados a este trabajo, viven en Nueva York. Dijose que los hombres que limpian automóviles trabajan en ocasiones hasta quince horas diarias, que disponen solamente de un día libre cada dos semanas y que sus sueldos oscilan entre \$20 y \$35 semanales.

Salí para la penitenciaría de Atlanta, Ga., Dewey Hock, que cuando era policía, fue convicto de haber participado en un contrabando de opio.

El comisario de policía José A. Warren, acudió a la alcaldía llamada por el alcalde Walker, para que explicara por qué razón la policía no ha podido, hasta ahora, aclarar el misterio de la muerte de Arnold Rothstein, célebre jugador profesional que murió asesinado traicionadamente en un hotel hace pocos días.

Al poco rato se susurraba que si las investigaciones se están practicando la policía, no dentro de poco, el resultado apocalíptico, el alcalde llamará a su oficina a diversos jefes policíacos y tras declararles responsables de la investigación se apropiará el derecho de seguir por su propia cuenta las investigaciones.

Ambos informes coincidieron con otra manifestación, relativa a sospechas de que Rothstein no había sido asesinado por no haber satisfecho una deuda de juego que tenía contraída. Uno de los puntos que más intriga es que Rothstein parece que murió sin saber quiénes eran sus asesinos y otro de ellos que George McManus y su esposa, a quien la policía declaró como testigos han sido raptados.

Clarence M. Terhune que hace poco adquirió fama mundial por haber hecho el viaje a Europa a bordo del zeppelin en calidad de "polizón", fue recibido por el alcalde Walker. Terhune se presentó a la recepción sin abrigo ni sombrero y fue en compañía de seis pasajeros que también hicieron el viaje pero pagando, a bordo del dirigible.

### FALLECE UN MINISTRO

TEGUCIGALPA, noviembre 14. (P).— El señor Diego Robles, ministro de Costa Rica aquí desde 1920, falleció hoy en esta ciudad.

### Informaciones de Puerto Rico

Acuerdos. Entre los acuerdos tomados últimamente por la junta del puerto, en la sesión ordinaria, figuran los siguientes:

Se estudió la propuesta del superintendente del muelle referente a una agencia de vapores que solicitó en el muelle sitio de atraque y descarga para un vapor que llegaba de su compañía, y sin aviso de ningún género ni saber por qué atraca a otro muelle.

Como este ocasiona trastornos y gastos y no hay nada que el reglamento evite esta clase de informalidades, solicitó que se enmendara el reglamento de tarifas con respecto a que cuando se solicite y conceda permiso para atracar, el buque estará en la obligación de cumplir su compromiso o de lo contrario abonar la mitad de los derechos ordinarios al muelle.

Con este motivo se acordó por unanimidad, que se incluya en el reglamento lo siguiente:

"Que cuando se haya obtenido el permiso de atraque expedido por el tesoro, el buque estará en la obligación de ser atracado en el sitio que se conviniere, pero si por el contrario fuere atracado a otro muelle, el consignatario o representante legal del buque deberá pagar a la junta de puerto, como indemnización, el 50 por ciento de lo que hubiere pagado dicho barco y su cargamento si hubiese utilizado el muelle del muelle."

## "Son los presidentes los responsables de nuestras vergonzosas revoluciones"

El presidente electo de Honduras hace importantes declaraciones acerca de su programa de gobierno

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 14. (P).— En entrevista especial publicada hoy por el presidente electo doctor Mejía Colindres, a propósito de la política de su futura administración, hace la manifestación siguiente:

"Esta es la primera vez en la historia que la opinión pública gana las elecciones sin derramamiento de sangre entre hermanos. El odio, cultivado hasta aquí durante nuestras guerras civiles, debe cesar para siempre. En consecuencia, intento formar un gobierno por hondureños y para los hondureños y tengo la esperanza de que esta sea factible, a menos que los pueblos lo frustran recurriendo a la lucha sangrienta."

"El hermoso ejemplo dado por el presidente, doctor Paz Barahona, celebrando unas elecciones libres e imparciales, es una lección para los futuros presidentes, pues abre la nueva escuela de la democracia práctica."

"Si el presidente Barahona no hubiera dado tal lección, yo habría sido el primero en darle, pues creo que no es el pueblo sino los presidentes quienes, al tratar de privar a sus ciudadanos de sus derechos legales, son responsables únicos de nuestras vergonzosas revoluciones."

Según los despachos que hemos ido publicando en nuestras columnas, en Honduras, en cuanto se refiere a la constitución actual de los poderes públicos, se presenta una situación análoga a la de Nicaragua: es decir, el partido liberal gana las elecciones presidenciales, pero el partido conservador tiene mayoría en el congreso y por tanto queda virtualmente en control del poder judicial del país, pues una de sus atribuciones es la elección de la corte suprema federal.

El doctor Mejía Colindres fue candidato de las facciones liberal y republicana y tuvo de contendores a los nacionalistas o conservadores, cuyo candidato fue el general Carías.

Su triunfo sorprendió a muchos y no eran pocos los que antes de las elecciones acusaban al presidente Paz Barahona de estar con los nacionalistas. Dábase así por sentado el triunfo del general Carías, quien se decía tenía a su favor las tres cuartas partes de los gobernadores de la república. Nosotros dijimos en nuestras columnas que el resultado de las elecciones serían libres e imparciales, lo que fue confirmado por los hechos, pero no sin haber merecido ante la objeción de algunos hondureños que estaban alejados del territorio de los acontecimientos, pronosticadores de malos agüeros.

### LOS SUPERVIVIENTES DEL NAUFRAGO

(Continuación de la 1a. pág.)

indecisión haya aumentado la magnitud de la catástrofe. La indecisión que caracterizó las tareas de salvamento se dice que es una de las causas principales por las que el número de personas que perdieron la vida en el naufragio es tan elevado.

El buque empezó a inclinarse hacia una de las bandas ya el sábado pasado y el estado en que se encontraba se iba convirtiendo en más alarmante cada hora que pasaba, hasta que durante todo el domingo. Sin embargo, no se envió ninguna señal pidiendo auxilio hasta el mediodía del lunes siguiente y a consecuencia de esto, ningún buque se aproximó al teatro de la hecatombe hasta muchas horas después de la una y media de la tarde del mismo lunes, hora en que el buque desapareció de la superficie del encapotado mar.

Cuando el capitán se decidió a abandonar el buque, poco después de haber transmitido su llamada SOS, se descubrió que el sistema de lanzamiento de botes salvavidas era defectuoso. Horas se emplearon en la tarea de bajar los botes y aquellos en que se encontraban las mujeres y niños se estrellaron mientras que otro pudo alejarse con un gran boquete en una de las bandas.

### Amarguras indecibles

Sólo dos botes pudieron ser bajados sin inconveniente alguno, aun cuando éstos se vieron en dirección cuando el buque se hundió, siendo

NOTAS HISPANAS DE UP-TOWN  
Contribución del Fondo

Ayer miércoles, a las tres de la tarde, se efectuó el sepelio de la señorita Santa Rodríguez, natural de Bayamón, residente en esta ciudad en el número 117 este de la calle 113, en el domicilio de los señores Díaz.

La joven había llegado a este país hace unos meses según informes que se nos han facilitado. Hace pocos días cayó enferma de pulmonía, arrebatándole la vida. Como la joven no disponía de recursos, iniciaron una suscripción los dueños de la casa donde vivía, recolectando la suma de treinta dólares, que junto con otros treinta facilitados por el Fondo de Caridades de LA PRENSA, previo informe de una sociedad puertorriqueña, se hizo cargo de darle sepultura a la funeraria del cementerio de San Miguel. A continuación publicamos la lista de contribuyentes que generosamente aportaron su óbolo:

Carmelo Díaz y señora, \$11; Luciano Pedro, 10; Liga Puertorriqueña, 8; María Pavón, 1; Antonio González, 1; Unos amigos, 1; Sanjurjo y Alicia, 1; Tomás Rimaldo, 0,50; Un amigo, 0,50; M. Guerra, 0,50; N. Blanco, 0,50. Total, \$30.

después tomados por supervivientes que se encontraban flotando sobre la trágica superficie del encapotado océano. La mayoría de los pasajeros y miembros de la tripulación tuvieron que arrojar por la borda. Uno de los supervivientes narraba cómo había contemplado el buque hundiéndose sólo dos minutos de haberlo abandonado, presintiendo que muchos otros no hayan tenido tiempo siquiera a lanzarse a suficiente distancia para escapar del torbellino que se formó cuando el buque desaparecía de la superficie.

La mayoría de los que se ahogaron eran pasajeros del buque, habiéndose salvado una parte considerable de los tripulantes, los que parece se encontraban en condiciones más adecuadas para resistir los embates de los elementos por espasmo de horas angustiosas de prolongada espera.

El número de vidas que se consideran perdidas ya asciende a 108. Sólo cuatro botes salvavidas fueron lanzados al mar, de los cuales alguno, como decimos, se estrelló miserablemente contra el casco del buque, causando con ello la muerte de la mayoría de sus ocupantes. Otro bote se separó del buque en los momentos en que éste se hundía, siendo rápidamente ocupado por algunos de los naufragos que desesperadamente trataban de encontrar una tabla o una balsa a que agarrarse, prolongando así la agonía que parecía esperarles.

Estaba en muy malas condiciones uno de los supervivientes, T. E. Mack, dijo que el buque se encontraba ya en muy malas condiciones el domingo pasado, marchando muy rápido. De hora en hora la situación se convertía en más y más angustiosa, hasta el extremo de que las olas barrieron ya el mobiliario todo del buque el mismo domingo, poniendo en serio peligro las vidas de pasajeros y tripulantes. Durante toda la noche continuó la zozobra, aumentando el peligro, sin que intentase seriamente poner remedio eficaz a la difícil situación de que parecía pender la vida de 338 personas.

A la mañana siguiente, es decir el lunes, el mar se presentaba más tranquilo pero el buque continuaba inclinandose hasta el extremo de que los pasillos de lado se encontraban ya bajo el agua a las diez de la mañana. El capitán entonces ordenó que todo el mundo saliese a cubierta y se empezó a bajar los botes salvavidas. Esta tarea, como decimos, resultó desconcertadora y de una intensidad trágica que puede revelarse sólo con mencionar las vidas humanas que costó.

Para bajar cuatro botes a una distancia de entre diez y quince pies, hasta la superficie del océano, se emplearon dos horas de un tiempo que parecía estar compuesto de infinitesimales partículas de las cuales, individualmente, dependía la vida de más de una persona.

Mr. Mack secundó también las acusaciones que otros supervivientes han hecho contra el capitán, diciendo que a su juicio había permanecido con bastante sangre fría, pero trágicamente indeciso en cuanto a lo que se había de hacer se reflejó.

El ver a decenas de personas batiéndose desesperadamente contra las olas que parecían querer arrastrarlos hacia la trágica masa que ya se encontraba totalmente sobre uno de los costados ofrecía un espectáculo espeluznante según las narraciones de los supervivientes que lograron salvar su vida. La inmensa mayoría de pasajeros y tripulantes vióse en precisión de hacer uso de sus habilidades de natación si quería escapar por lo menos en condición de poder esperar la llegada de los auxilios que con tanta insistencia se habían pedido sólo en los últimos momentos.

En busca de un lugar de refugio

Durante la noche que siguió al día en que ocurrió el hundimiento, los botes que lograron sobrevivir a la catástrofe lucharon denodadamente por permanecer a flote, hasta que horas más tarde, en medio de la negrura trágica de la noche pudieron algunos ver los focos portantes de algunos buques que habían acudido en su auxilio, dirigiendo entonces todos sus esfuerzos en dirección al lugar de donde partían los rayos que habían venido a reanimar sus ánimos, siendo finalmente recogidos a bordo de algunos buques.

### Heroísmo que se destaca

El héroe de la tragedia fue un negro de las islas Barbados, según declaró al llegar a Nueva York Alfredo Ramos, nadador argentino, quien fue rescatado sólo después de haber permanecido por espacio de catorce horas sobre el mar. Lionel Licorice, marino del "Vestris", salvó 20 vidas según las declaraciones de Ramos.

"Aquel insignificante negro", dijo Ramos—hizo lo que los oficiales del buque dejaron de hacer, se hizo cargo del bote número 14 y no sólo salvó la vida de algunos pasajeros, sino que ocasionalmente se lanzaba al mar para prestar ayuda a algún infortunado naufrago muy debilitado ya por continuar haciendo frente a los embates del tormento oleaje. Salvó 20 vidas.

"No podría yo decir—añadió Ramos en una entrevista que le hizo un representante de la Prensa Asociada—que los oficiales del "Vestris" hicieron lo que han podido por salvar nuestras vidas. Lionel Licorice fue el único miembro de la tripulación que sobresalió en su celo por prestarnos auxilios."

El capitán Frederick Sorenson, otro de los pasajeros del "Vestris", se mostraba en extremo acre en sus censuras del capitán de este buque, culpándolo de ser el único responsable de la catástrofe, y calificando sus actividades de "abandono criminal", con lo que se caracterizaba (sigue en la 2a. pág.)

## TIENEN LOS MOMENTOS DE RECOGER UN NAUFRAGO



Esta fotografía fué tomada también desde el vapor "Berlin" en los momentos en que se procedía a recoger uno de los naufragos que estuvo a punto de perder su vida en el viaje del "Vestris".

## Espérase dar a conocer los tesoros de arte españoles durante el año de 1929

Hácese preparativos para las exposiciones de Sevilla y Barcelona.—Jiménez e Iglesias preparan un vuelo a B. Aires

MADRID, noviembre 14. (P).—Fija definitivamente para el mes de marzo la fecha de inauguración de la Exposición Iberoamericana de Sevilla, la prensa capitalina se pregunta ahora qué planes son los que está elaborando la nueva organización turística para asegurar el mayor éxito de la visita de los extranjeros que llegarán a España durante todo el año entrante.

Razonablemente, se piensa que se debe de sacar partido de tal afluencia extraordinaria de turistas, no limitando la labor de atracción a los viajeros a las dos ciudades donde tendrán lugar los certámenes de 1929, sino ofreciéndoles una oportunidad amplia para que recorran cómodamente el resto del país. Se estima como el punto más esencial del programa la excursión a las ciudades históricas, a las cuevas, cimientos, a las ruinas de Mérida, Numancia y Tarragona, las que según dice el diario "El Sol" se quejan de que estando tan cerca de Barcelona no han podido ver nunca satisfecho su legítima aspiración de ser visitadas por núcleos considerables de turistas que sabrían indolentemente apreciar su valor arquitectónico.

Incluso se arguye que en las inmediaciones de Madrid existen ciudades que no son visitadas en la medida que su interés extraordinario las hace acreedoras. Así, por ejemplo, pasa con Avila, a pesar de haber sido esta ciudad valorada por la pluma de Rodríguez Larreta. Una excursión a Avila figurará, pues, como uno de los puntos del programa.

A fin de orientar a los viajeros, están preparándose, como ya anunciamos, "Guías del Turista" que ofrecerán esta vez sobre las publicaciones de la Cruz Roja Española, continúan activándose los preparativos para el festival proyectado por esta institución, cuyo producto será destinado a engrasar la suscripción a beneficio de las víctimas del teatro "Novedades" de Madrid y de la explosión de Cabrera en Melilla, España.

La fiesta tendrá lugar en el próximo enero, y según se nos infor-

ma se han ofrecido ayudas valiosas por diferentes miembros de la colonia, con el fin de que el acto resulte un éxito completo.

### SECRETARIO DE LA CONFERENCIA DE ARBITRAJE

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 14 de noviembre.—Desde que se anunció la partida inmediata con el señor Hoover del señor Henry P. Fletcher, quien había sido nombrado secretario general de la Conferencia Panamericana de Conciliación y Arbitraje, suenan en todos los círculos oficiales diversos nombres de personas que pudieran ser nombrados para ocupar ese puesto tan importante en la organización de la conferencia.

Por el momento parece más probable—aunque no se puede decir probable—la elección del señor don Warren Delano Robbins, recientemente nombrado ministro de los Estados Unidos en El Salvador y hasta hace poco consejero de la embajada en Roma.

En los círculos bien informados ha sido acogido con interés y aprobación este rumor, puesto que el señor Robbins domina perfectamente el idioma español, ha servido en varios países hispanoamericanos en los muchos años de su carrera diplomática, donde siempre ha sabido merecer el aprecio de sus colegas y de los oficiales de su gobierno.

Muy en breve se exhibirá la película "The Pic-Nic", de la casa Rialto Motion Pictures, de la que es estrella Narcís.

### FESTIVAL A FAVOR DE VICTIMAS EN ESPAÑA

Según informes recibidos del señor Jesús Tato Lens en su carácter de delegado oficial de la Cruz Roja Española, continúan activándose los preparativos para el festival proyectado por esta institución, cuyo producto será destinado a engrasar la suscripción a beneficio de las víctimas del teatro "Novedades" de Madrid y de la explosión de Cabrera en Melilla, España.

La fiesta tendrá lugar en el próximo enero, y según se nos infor-

LA CASA ESPAÑOLA  
Victor—Columbia—Odeón  
CON FACILIDADES PARA EL PAGO.  
Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Pianola "Q. R. S."

CATALOGOS GRATIS  
Remítanos a pagar al correo a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.  
Goldsmith's  
601 NINTH AVENUE, N. Y.  
Esquina Sudeste de la 13rd Street.  
Tel. Pennsylvania 5253.  
535 Fifth Ave., Brooklyn  
Esquina a 14th St.

Casa CANCELA  
LA MEJOR SURTIDA Y ACREDITADA DE HARLEM  
49 LENOX AVE., entre las calles 112 y 113, New York  
ULTIMAS NOVEDADES DE TRAJES HECHOS  
Trajes de pura lana, confeccionados a mano, a \$22.50  
Los mejores a \$35.00  
ABRIGOS DE ALTA CALIDAD cruzados y sencillos. Con forro de seda, estilos muy elegantes, a \$38.00  
Surtido de paños importados a medida desde \$35 a \$60.  
CORTE ELEGANTE—CONFECCION ESMERADA

## Se erigirá en Madrid un monumento a Cuba y al presidente Machado

La idea está patrocinada por prominentes personas que han reunido en la embajada de Cuba en Madrid

MADRID, noviembre 14. (P).—Las personalidades más eminentes, incluso el presidente de la Asamblea Nacional, señor Yanguas, los generales Dorbón y Castelví, Sanjurjo y Cavalcanti y otros personajes, firman una petición con objeto de erigir en Madrid un monumento en honor de Cuba y el presidente Machado.

La reunión se celebró en la embajada cubana bajo los auspicios del embajador de Cuba, señor García Kohly. Todas las personalidades reunidas decidieron recaudar fondos para la suscripción nacional en favor del homenaje.

El proyecto es acogido, presentado por el escultor Braulio Moro Lanchares, representa a Cuba y al presidente Machado de manera artística interpretando exactamente la idea de los reunidos. El gobierno aprueba el acto, y dará todas las facilidades posibles para el mejor lucimiento de la colocación del monumento.

Se ha adherido a la idea lo más selecto de la representación española, figurando más de cincuenta firmas, entre ellas de varios círculos comerciales y mercantiles de España; de los señores Sánchez de Tola, Gimeno, Calera, Torres Quevedo, Marañón, Palacio Valdés, Castillejo, Benlliure, Quintero, director de la Biblioteca Nacional, Marquina Xirgu, presidente de la Asociación de la Prensa Española y otras personalidades análogas.

El embajador ha dado las gracias a todos por el honor que se hace a Cuba y a su primer magistrado, acordó nombrar una comisión encargada de estas personalidades para recaudar fondos por suscripción nacional para el homenaje. La reunión se levantó a las 10 de la noche (sigue en la 2a. pág.)

GRAN APERTURA DE OTOÑO  
RIVER VIEW HEIGHTS  
SITUADAS AL ESTE DE PATERSON  
BERGEN COUNTY, NEW JERSEY  
A través de la Ciudad de Paterson, con cientos de fábricas que emplean centenares de miles de personas  
Paseo para vehículos al lado del río entre Broadway y Market St.  
HOGARES que regocijan el corazón

Cuando ve Ud. estas casas recibe una grata impresión reveladora de esta verdad que satisface—el urbanizador de estos terrenos, el arquitecto y el constructor han hecho uso de su experiencia e influencia para proteger la creación de estos hogares, haciéndolos no sólo buenos para vivir, sino un medio productivo de invertir dinero, sino también de bonita y atractiva apariencia.

Quiera que estas casas son construidas hay amplio espacio entre ellas—espacio para respirar aire puro—espacio para sembrar—espacio para recrear el amor que naturalmente sentimos por el espacio—espacio para vivir de verdad y sentirnos felices. Cada casa parece haber sido construida en el solar más apropiado para ella—parece pertenecer a ese pedazo de tierra que la circunda—como deben ser todas las casas buenas.

Estas casas se venden ahora \$7,990 \$100 AL CONTADO \$150 al tomar posesión y mudarse a la casa BALANCE COMO RENTA

TODOS ADELANTOS MODERNOS  
ESCUELA EN LA PROPIEDAD — IGLESIAS Y TIENDAS CERCA  
Los residentes tienen protección policial y contra el fuego de alta eficiencia. Tiene gas, agua, electricidad y algunas carreteras terminadas.

Esta propiedad está localizada a 35 minutos de Nueva York, distancia conmutada y espléndido servicio de trenes.  
TAMBIEN LOTES ESCOGIDOS DE VENTA A PAGOS FACILES MENSUALMENTE—COMPRA PARA UNA INVERSION  
Para demás particulares: Escriba o acuda  
Manhattan Suburban Sales Corporation  
Main Office: 116 NASSAU STREET  
Morton Building, Suite 1010 NEW YORK

CABALLEROS:  
Tengan la bondad de enviar a uno de sus representantes a verme.  
NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
CIUDAD Y ESTADO .....  
HORA CONVENIENTE .....  
Manhattan Suburban Sales Corporation  
116 Nassau Street, Room 1010 New York City. Departamento Español. Mr. J. M. DEAN.

Telefonée a  
CANAL  
1200—

Si desea publicar un anuncio clasificado en "LA PRENSA" y sus órdenes serán acogidas con prontitud y cortesía.

¿Lee Ud. diariamente las noticias que contienen las columnas de anuncios clasificados?

¿Se da Ud. cuenta de los servicios que estas columnas prestan a Ud. como anunciante o como lector?

POR MEDIACION DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE "LA PRENSA," miles de personas en esta gran urbe compran, venden o alquilan casas—se abren paso en el mundo de los negocios, colocándose por primera vez, o cambiando de empleo aprovechando una mejor oportunidad que le ofrezca mayores ventajas—consiguen personal para sus oficinas o tiendas—se establecen con negocio de su propiedad mediante la oportuna ayuda de un anuncio leído en la sección de "NEGOCIOS OPORTUNOS" sin igual en su género y estrictamente vigilada para la protección de los lectores interesados.—Publican noticias de vital importancia, tales como nacimientos, defunciones, compromisos, matrimonios—encuentran servicio de criadas para sus hogares en la ciudad y suburbios.

No hay anuncios que contengan más noticias interesantes que los anuncios en las columnas clasificadas.

Con la excepción de los anuncios bajo "Apartamentos se Venden," "Hospedaje se Desea" y "Demanda de Empleos," aceptamos cualquier anuncio por teléfono. Llame a CANAL 1200 e inmediatamente estará a su servicio un empleado, que cuidadosamente, recibirá su anuncio, y le ayudará, si fuese necesario, a redactarlo.



## Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

### PARA LAS MADRES, EL CUIDADO DE LOS NENES

Cuando una joven esposa espera su primer niño, se ocupa con gran placer de preparar todo aquello que le hará falta. El ajuar del primer hijo constituye una importante tarea, la preocupación más agradable de la futura madre.

La moderna lencería infantil El "trousseau" de los niños hoy día se compone de las piezas siguientes:



El equipo de los niños debe ser la preocupación más agradable para las futuras madres.

Los corpiños son de suma importancia en la indumentaria del niño ya que sostienen el pequeño busto en forma perfecta. Los de invierno pueden ser tejidos con aguas de madera y lana muy suave. En las estaciones templadas puede ser de batista o de piqué.

El vestido largo de "nansouk" ornado de bordado y puntillas es la gran "toilete" del niño; es un conjunto de cinta se anuda a un costado, con dos lazos muy largos.

La capota o mantón es sencillo pero hecho de bella tela resulta de suprema elegancia. Puede ser de lana con fleco de seda. También resulta un bonito modelo de otomán guardado con un ancho encaje de Irlanda.

El vestido largo de "nansouk" ornado de bordado y puntillas es la gran "toilete" del niño; es un conjunto de cinta se anuda a un costado, con dos lazos muy largos.

La capota o mantón es sencillo pero hecho de bella tela resulta de suprema elegancia. Puede ser de lana con fleco de seda. También resulta un bonito modelo de otomán guardado con un ancho encaje de Irlanda.

En esta mamita, póngase como un huevo de manteca de cerdo, dos cucharadas de harina, cebolla y pimiento picado, sal y pimienta. Colóquese al fuego—lento—y váyase echando, desde arriba, leche, revolviendo con cuchara de palo y siempre en el mismo sentido. Cuando espesa la mezcla se sacan los buches de bacalao de la cazuela donde se hirvieron, y escurriéndolos primeramente cuidadosamente, vayan a la mamita con la salsa y deseños dar otro hervor, despacio, en ella.

Receta para hacer buen chocolate El buen chocolate no debe hacerse nunca con agua como lo hacen algunas personas. Hay que picarlo y hacer que se funda suavemente en leche hervida. Después acercarlo al fuego vivo, dejándolo que suba por dos veces sin retirarlo del todo. Para obtenerlo espumoso, ligero y bien ligado, como una crema, hay que darle vueltas sin cesar con un molinillo que se hace dar vueltas entre las manos.

PEG, ANN Y BARBARA Peg está sencillamente encantada.

Los supervivientes del naufragio (Continuación de la 2a. pág.) ron los trabajos de salvamento, añadiendo.

por toda la casa, sin molestar ni acudir al pequeño que reposa.

Tres pares de sabanas, dos fundas para la almohada, dos trozos cuadrados de fieltro o caucho, para preservar el colchón. Esto bastará en cuanto al lecho.

La indumentaria diurna Esta para los niños recién nacidos es bien simple, pero en cambio es indispensable abrigarlo debidamente durante la noche. Será suficiente pues tener tres docenas de pañales comunes, dos docenas de triángulo en tejido de esponja, dos fajas inglesas, tres fajas de franela, cuatro cuadrados en género esponja y doce bombachos en piqué.

Pueden hacerse los pañales en tela de hilo o de algodón viejas, pero un tejido esponjoso y muy suave resultará preferible. Las bombachas se confeccionarán en franela guardada con fieltro o caucho durante la noche, cuando no se acostumbra a cambiar el niño y cuando se le ha abrigado bien bajo un calido edredón; pero de día durante seis semanas al menos es mejor usar frazadas de lana.

La ropa personal del niño En esta se cuenta doce pequeños camisitas, diez corpiños de piqué, tres de lana y seis pares de medias de lana blanca con preferencia tejidas a mano. Estas camisitas se lavarán de normal tipo. Una buena precaución consiste en cortar las mangas algo más largas que las de los corpiños para poder doblar sus bordes y proteger aquellos que se lavan con menos frecuencia. Se guarden cuello y mangas ya sea con un festoncillo o con una puntillita.

Los corpiños son de suma importancia en la indumentaria del niño ya que sostienen el pequeño busto en forma perfecta. Los de invierno pueden ser tejidos con aguas de madera y lana muy suave. En las estaciones templadas puede ser de batista o de piqué.

El vestido largo de "nansouk" ornado de bordado y puntillas es la gran "toilete" del niño; es un conjunto de cinta se anuda a un costado, con dos lazos muy largos.

La capota o mantón es sencillo pero hecho de bella tela resulta de suprema elegancia. Puede ser de lana con fleco de seda. También resulta un bonito modelo de otomán guardado con un ancho encaje de Irlanda.

El vestido largo de "nansouk" ornado de bordado y puntillas es la gran "toilete" del niño; es un conjunto de cinta se anuda a un costado, con dos lazos muy largos.

La capota o mantón es sencillo pero hecho de bella tela resulta de suprema elegancia. Puede ser de lana con fleco de seda. También resulta un bonito modelo de otomán guardado con un ancho encaje de Irlanda.

El vestido largo de "nansouk" ornado de bordado y puntillas es la gran "toilete" del niño; es un conjunto de cinta se anuda a un costado, con dos lazos muy largos.

La capota o mantón es sencillo pero hecho de bella tela resulta de suprema elegancia. Puede ser de lana con fleco de seda. También resulta un bonito modelo de otomán guardado con un ancho encaje de Irlanda.

En esta mamita, póngase como un huevo de manteca de cerdo, dos cucharadas de harina, cebolla y pimiento picado, sal y pimienta. Colóquese al fuego—lento—y váyase echando, desde arriba, leche, revolviendo con cuchara de palo y siempre en el mismo sentido. Cuando espesa la mezcla se sacan los buches de bacalao de la cazuela donde se hirvieron, y escurriéndolos primeramente cuidadosamente, vayan a la mamita con la salsa y deseños dar otro hervor, despacio, en ella.

Receta para hacer buen chocolate El buen chocolate no debe hacerse nunca con agua como lo hacen algunas personas. Hay que picarlo y hacer que se funda suavemente en leche hervida. Después acercarlo al fuego vivo, dejándolo que suba por dos veces sin retirarlo del todo. Para obtenerlo espumoso, ligero y bien ligado, como una crema, hay que darle vueltas sin cesar con un molinillo que se hace dar vueltas entre las manos.

PEG, ANN Y BARBARA Peg está sencillamente encantada.

Los supervivientes del naufragio (Continuación de la 2a. pág.) ron los trabajos de salvamento, añadiendo.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El próximo jueves regresa a la Ciudad de México, en donde desembarca el puesto de consúl general de Colombia, el ingeniero señor Julio Jorredor Latorre, quien ha permanecido durante varios días en esta ciudad, después de haber tomado parte en las tareas del Congreso Petrolero celebrado en Tulsa, Oklahoma, donde representó oficialmente a su gobierno.

Se encuentra en Nueva York el agregado militar de la embajada argentina en Washington, el teniente coronel Angel Zuloaga, quien llegó en la noche del martes para recibir al canciller don Carlos Quiros, sobreviviente del vapor "Vestris", hundido el pasado lunes.

En el "Ile de France" llegó a esta ciudad la distinguida dama doña Margarita Delmonte de Sánchez, acompañada de su nieta la señorita Ana Gloria Tamargo, quienes se hospedan en el hotel Almacé durante su estancia en Nueva York.

A bordo también del trasatlántico "Ile de France" arribaron el doctor Armando Rosales, señora e hijas; el doctor Carlos Latorre y esposa, y el doctor Baltasar Weiff, acompañados de su esposa e hijos. Todos se hospedan en el hotel Almacé.

De paso hacia la Habana, se halla en esta ciudad el señor Francisco Vives y familia, pertenecientes a la buena sociedad habanera.

En el "Majestic", después de haber pasado una temporada en Europa, llegó la respetable señora doña María V. de Gómez Mena, esposa del acaudalado banquero y hombre de negocios cubano señor Pedro Gómez Mena. La acompaña la señora doña María Luisa Gómez de Vives y sus hijos Alfonso, Carmen, Gloria, Mercedes, Olga. Residen en el hotel Almacé.

En viaje de placer se halla en Nueva York el distinguido caballero colombiano señor Jorge E. Garcés, quien permanecerá una temporada en este país.

A bordo del vapor "Guatemala" sale para Colombia el doctor Clímico A. Vargas, quien ha pasado una temporada en Europa, habiendo recibido los honores de caballero del Viejo Continente, pasando luego a los Estados Unidos, donde también ha hecho una extensa gira por varios estados. El motivo de su viaje está relacionado con sus actividades profesionales de médico cirujano.

Las numerosas amistades que goza en esta ciudad han tenido ocasión de demostrar el aprecio que las une al doctor Vargas.

El lunes último embarcó para Colombia el señor Cornelio A. Buenaventura, quien ha estado en Nueva York, en viaje relacionado con los próximos combates de Paulino Uzcudun en aquella república sudamericana.

Se halla en Nueva York, donde permanecerá una temporada, el genial caricaturista cubano y director de la revista "Social" de la Habana, don Conrado W. Masseyer, quien durante su estancia aquí se aloja en el Hotel Biltmore.

### DE WASHINGTON

El nuevo embajador de Chile a la Argentina, señor don Enrique Bermúdez, y el secretario de Estado de los Estados Unidos, señor Kellogg, compartieron los honores del almuerzo ofrecido el martes por el embajador de Chile en Washington, señor don Carlos G. Dávila.

Asistieron los otros embajadores americanos en Washington, doctor Hernán Velarde, del Perú; doctor Manuel C. Téllez, de Méjico; señor don Sylvio Gurgel de Faria, de Brasil; doctor Orestes Ferrara, de Cuba; y doctor Manuel Malbrán, de la Argentina.

Otros invitados fueron el señor John J. Merrill, presidente de la Pan American Society; el señor Francis White, asistente al secretario de Estado; el doctor Rowe, director general de la Unión Panamericana, y el consejero de la embajada de Chile, señor Federico Aguiñiga Batres, recientemente nombrado ministro de su país en la América Central.

Muy brillante función social resultó la comida dada por el embajador de Chile, señor don Carlos G. Dávila, y su gentil esposa, doña Terminiá Arrate de Dávila, con despedida al señor don Federico Aguiñiga Batres, consejero de la embajada de Chile, recientemente nombrado ministro de su país en la América Central.

El tratado Gondra, como se sabe, fue aprobado por la Conferencia Panamericana de Santiago y sus disposiciones establecen comisiones para la resolución pacífica de disputas internacionales.

### GACETA CONSULAR

WASHINGTON, 14 noviembre. —El jefe de la sección Latino-Americana del departamento de Estado, señor Stokely W. Morgan, diplomático de carrera, ha sido nombrado consejero de la embajada de los Estados Unidos en Méjico, según un anuncio del departamento de Estado.

Los demás cambios efectuados en el servicio diplomático y consular, hasta el día 10 del corriente, son los siguientes: El señor Robert D. Coe, ha sido nombrado vicescudul en la ciudad de Porto Alegre, del Brasil.

El señor Julius Wadsworth ha sido nombrado vicescudul en Caracas, de Venezuela.

El señor Carlos J. Warner, ha sido nombrado vicescudul en Buenos Aires, Argentina.

## ALGUNOS SUPERVIVIENTES DE LA CATASTROFE



En esta fotografía se muestran algunos supervivientes del vapor "Vestris", el que se hundió el lunes pasado mientras se encontraba navegando en dirección a Sud América. La fotografía fue tomada en el vapor "Berlin", uno de los que acudieron a las llamadas S. O. S. del "Vestris".

### Piérdese en el "Vestris" correspondencia diplomática

Entre los 1,097 sacos de correspondencia que se perdieron con el hundimiento del vapor "Vestris", se encuentran 3,000 cartas certificadas y 10 paquetes de correspondencia diplomática que se habían despachado con destino a las embajadas norteamericanas en Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

En los sacos regulares de correspondencia se encontraban cartas y paquetes despachados con fecha de noviembre 7, para Buenos Aires, Colombia y Montevideo; noviembre 8, para el sur del Brasil y Barbados, y noviembre 8, para otras islas de las Antillas occidentales.

de familias del círculo diplomático y de las colonias hispanoamericanas.

El señor don Luis Bográn, ministro de Honduras, emprendió viaje el lunes por la noche para su patria, vía Nueva Orleans. El distinguido diplomático piensa permanecer en Tegucigalpa unas semanas con su familia.

El conocido periodista de Washington señor Harry Frantz, que goza de grandes simpatías entre el círculo diplomático hispanoamericano, ha sido elegido para acompañar la comitiva del señor Hoover a bordo del "Maryland" en su gira por las capitales de la América del Sur.

### SE ERIGIRA EN MADRID UN MONUMENTO

(Continuación de la 2a. pág.)

Se hacen constar las anteriores declaraciones y que "se considera un deber de hidalgía de parte de España, correspondiente a la actitud y frases del presidente Machado con el objeto de levantar en Cuba el monumento al soldado español, por las palabras elocuentes pronunciadas en dicho motivo, llenas de amor a España, levantando en Madrid el Kellogg, compartieron los honores del almuerzo ofrecido el martes por el embajador de Chile en Washington, señor don Carlos G. Dávila.

### MR. DAVIS, CORRESPONSAL

(Continuación de la 1a. pág.)

Un buen amigo Sidney S. Koppe, quien estuvo con él hasta poco antes de lanzarse al mar, responde con acento de profunda tristeza: "Nada sé de él desde que nos separamos", y a pronunciar estas palabras se le ve en su faz por un instante la profunda emoción que le embargaba. Se observa que, después de su serena conducta en el "Vestris", probada por las declaraciones del señor Quiros, cancelier del consulado Argentino de Nueva York, experimenta, aún la agitación interior de ánimo que parece dar inseguridad a la emisión de la palabra.

### RATIFICACION DEL TRATADO GONDRA

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 14 de noviembre. —El Departamento de Estado ha recibido noticias de Santo Domingo, anunciando la ratificación del tratado Gondra por el Senado dominicano el día 8 del corriente.

El tratado Gondra, como se sabe, fue aprobado por la Conferencia Panamericana de Santiago y sus disposiciones establecen comisiones para la resolución pacífica de disputas internacionales.

### GACETA CONSULAR

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 14 noviembre. —El jefe de la sección Latino-Americana del departamento de Estado, señor Stokely W. Morgan, diplomático de carrera, ha sido nombrado consejero de la embajada de los Estados Unidos en Méjico, según un anuncio del departamento de Estado.

Los demás cambios efectuados en el servicio diplomático y consular, hasta el día 10 del corriente, son los siguientes:

El señor Robert D. Coe, ha sido nombrado vicescudul en la ciudad de Porto Alegre, del Brasil.

El señor Julius Wadsworth ha sido nombrado vicescudul en Caracas, de Venezuela.

El señor Carlos J. Warner, ha sido nombrado vicescudul en Buenos Aires, Argentina.

## TEATRALES

### La Señorita Broadway dice...

Familiarizados con la hermosa música mejicana gracias a Clarita Sánchez, es con familiar satisfacción que esperamos el concierto de Fanny Anita, quien hará su debut neoyorquino mañana por la noche, en el "Broadway Theatre".

El concierto promete verse muy concurrido, esperándose que asistirá muy distinguidos miembros de la colonia mejicana.

Correspondiendo a una gran demanda, Mr. Frederick Coppola ha hecho posible una serie de adicionales funciones, por La Argentina, que reaparecerá en nuevas gemas de su interesante repertorio. Daremos a conocer oportunamente los programas completos de estas funciones, anunciadas para el jueves y sábado de la semana entrante, y para el sábado de la siguiente, en el Town Hall.

"La Bohème", con Frances Alda en el papel de la infortunada heroína y un repertorio magnífico reperto, fue la atracción de anoche en la Metropolitan Opera House. Se le dispuso a Mme. Alda una gran recepción y su labor fue admirable.

El interés despertado por el anuncio de la presentación individual la emana cránte de Moissi bajo la dirección de Morris Gest y Edgar Selwyn demuestra que la impresión causada por este gran artista cuando pertenecía a la compañía de Max Reinhardt, no fue cosa efímera.

La venta anticipada de billetes en el Ambassador es una prueba inequívoca de que Moissi, el dueño de la voz más dulce que se haya escuchado sobre un escenario, cuenta aquí con admiradores por millares.

### ACUSADO DE VARIOS HECHOS DELICTIVOS

PERTH AMBOY, N. J., 14 de noviembre (AP).—Acusado de pasar cheques falsos, numerosos robos y presentarse como "detective" de policía, William Thomas, de 23 años, residente en Washington Road, Sayreville, fue encarcelado, creyéndose sea el causante de numerosos hechos de esta índole en las pasadas semanas. La fianza se le ha señalado en \$4,000.

Se busca a un negro que entró en el domicilio de Adam Carroll y lo atracó, ordenándole que levantara las manos en alto o le haría volar el cráneo. El negro desapareció al encender Carroll la luz.

### UNA DETENCION DE IMPORTANCIA

NEWARK, N. J., 14 de noviembre (AP).—Con objeto de tratar

### Honduras reclamará dos islas repudiadas en tratado

TEGUCIGALPA, Honduras, 14 de noviembre (AP).—El ministro del Exterior, señor Augusto Cordero, publica una declaración relativa al reciente tratado de límites entre Colombia y Nicaragua, diciendo que el gobierno de Honduras está estudiando el caso y se prepara a enviar las notas del caso defendiendo los derechos hondureños, no sólo sobre las islas de Quita Sueño y Roncador, sino que también sobre el cabo de Gracias a Dios.

Como anunciáramos en cablegrama ayer, el abogado hondureño Alfredo Trejo Castillo sostiene que las mencionadas islas son de Honduras y publica documentos coloniales para comprobarlo. Colombia y Nicaragua disputaron de las mencionadas islas en tratado reciente, las cuales se reservaron a la primera la soberanía sobre las islas de San Andrés y Providencia.

La aclaración de los varios robos en esta ciudad y sus alrededores en los últimos cuatro meses, la policía ha arrestado a una séptima persona en relación con el asesinato de George B. Lee, cajero del servicio público el 15 de octubre. El prisionero quedó incomunicado y no se ha dado a conocer su nombre.

El inspector de policía ha manifestado que esperaba obtener información de él contra los tres sospechosos, detenidos en Nueva York y acusados de haber cometido el crimen y robado \$4,000 que llevaba el occiso.

La policía acusó a estos individuos de haber perpetrado otros crímenes, incluido el robo de importantes sumas de una compañía de seguros.

### UN ACCIDENTE QUE RESULTA FATAL

NEWARK, N. J., 14 de noviembre (AP).—Las autoridades de esta ciudad han sido informadas que Harold Carrough, de 25 años, domiciliado en el número 188 de Rutgers Place, resultó muerto al dispararse el rifle que estaba limpiando en su habitación, poco antes de la media noche.

El médico forense ha informado que el hecho ha sido casual.

### NUEVA LISTA DEL P. R. RELIEF FUND

El Comité del Porto Rico Relief Fund nos remite la lista de las cantidades ingresadas hasta el día 13 del actual, con el fin de socorrer a los damnificados en Puerto Rico con motivo del reciente huracán, que causó un total de \$18,173.97.

Liquidación final hecha por don Manuel Argüeso de sus amigos de Satélite, Méjico.

Producto de la rifa del obsequio que la señorita Monto hizo a la Sociedad Hijos de España.

Leandro J. Rionda.

Publicado anteriormente. \$18,173.97

Total. \$18,173.97

## Las declaraciones del doctor Orestes Ferrara causan gran revuelo en Cuba

Preséntase un proyecto en la cámara para impedir "el imperio del revólver"

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, noviembre 14. — Siguen siendo objeto de múltiples y variados comentarios las declaraciones recientes, hechas en New York por el doctor Orestes Ferrara, embajador de Cuba en Washington, asegurándose que el doctor Ferrara obró algo de ligero, pues no estaba autorizado por el gobierno de Cuba para hacer tales declaraciones.

Persiguiendo el revólver HABANA, noviembre 14. — En la sesión celebrada ayer por la Cámara de representantes figuraba en su orden del día un proyecto de ley tendiente a suprimir el "imperio del revólver" en las poblaciones, fundándose los autores del mismo en que las estadísticas demuestran que en la nación aumenta de manera alarmante la comisión de los delitos contra la persona, pudiéndose apreciar que en estos hechos delictivos el instrumento del delito en la mayoría de los casos es el revólver, pues como que en el territorio de esta república, más del cincuenta por ciento de sus residentes varones usan dicha arma, bien con licencia o sin ella.

Problema económico HABANA, noviembre 14. — El gran economista cubano doctor Santiago Rey ha confeccionado una estadística que ofrece la sensación de supermercantilización de este país. En ellas se asegura que el promedio de los ingresos que obtiene cada ciudadano en este país es de cuatro pesos diarios y que por cada treinta y tres habitantes existe un establecimiento dedicado a la venta de productos alimenticios. ¿Es posible sostener el comercio en tales condiciones?, se pregunta el sabio economista.

Mercado azucarero HABANA, noviembre 14. — Flojo y con tendencias a subir, abrió el mercado local de azúcares, y sin que se diera a conocer venta alguna durante todo el día.

Boda HABANA, noviembre 14. — Anoche, en la iglesia parroquial del Vedado, se efectuó la boda del señor Orestes Ferrara, de la mejor sociedad habanera, con el joven doctor

Elpidio García Tuduri, quienes fueron apadrinados por el padre de la novia, representante Miguel Ángel Cisneros, y la madre del novio, señora Ana María Tuduri de García.

Suicidio artístico HABANA, noviembre 14. — La primera tip cubana Blanca Barcenas ingirió anoche con ánimo suicidas un tóxico, no llegando a perder la vida por haberse acudido en su socorro en tiempo oportuno. Se encuentra en grave estado.

Carga demorada HABANA, noviembre 14. — Ochenta toneladas de carga oficial, destinadas al pabellón de Cuba en la Exposición de Sevilla, se quedaron en los muelles por haberse negado el consignatario a admitir dicha carga, prefiriendo otra.

Con este motivo se le ha formado un expediente a dicho consignatario, señor Fabricius, quien es probable que sea expulsado del territorio cubano.

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a. pág.)

Fallecimiento HABANA, noviembre 14. — Casi repentinamente ha dejado de existir en esta capital el joven doctor Alberto Bassard Bassari, entronca (Sigue en la 4a







# Gran entusiasmo por los encuentros de rugby anunciados para el sábado

## El Romance Dempsey vs. Paulino

Por JULIO GARZON M.

Yo os aseguro que no ha sido el matrimonio y retirada de Gene Tunney, ni las para él siempre fabulosas ofertas de Tex Rickard, ni su reciente fracaso teatral, ni disgusto alguno con Estelle Taylor lo que empieza a ser nuevamente a Jack Dempsey hacia la profesión que él aseguró abandonar para siempre tras su segunda derrota a manos de Gene.

¿Que cual es entonces la razón? Pues bien, oída: Paulino Uezudún, el Grande de Régil y de... espaldas.

Si en realidad existe la infatigación a primera vista, Jack y Paulino se encuentran localmente (profesionalmente, claro está) desde su primer encuentro. Uno de esos romances (no tergiversar, eh!) sinceros y puros que suelen surgir entre las almas afines. Aun recuerdo la pasión y elocuencia de los argumentos de Paulino en pro de Dempsey cuando, recién llegado él, discutíamos la pelea Dempsey-Tunney. Y todos sabemos asimismo el elevado concepto que de Paulino tiene el ex-campeón mundial, concepto éste que ha inspirado a Jack las frases más elogiosas respecto al vasco y que lo indujo hasta ofrecerse al campeón europeo como "manager" indirecto.

Y por qué quie a pelear ahora con Paulino? se preguntará desconcertado el lector. Pues sencillamente por la oportunidad que un encuentro les ofrecería para intercambiar impresiones, por la mera satisfacción personal de cada uno de conocer por propia experiencia los recursos y características de ese señor "tan sugestivo e interesante." (Repito, señores, que no pretendo herir susceptibilidades.)

Pero, verdaderamente: ¿no sería éste un combate de combates? Imaginados a estos dos gigantes en el centro de un "ring," cambiando golpes sucesivamente, cíegramente, con la furia que los caracteriza, y en medio de una muchedumbre de cien mil o más almas...

Jack Sharkey no podrá volver a ser convertido en un digno antagonista para Jack Dempsey y ninguno de los otros "heavies" norteamericanos posee la personalidad suficiente para desempeñar ese papel. Sólo Uezudún se destaca como el hombre que, convenientemente preparado, desde luego, haría un "match" ideal para el popularísimo "mata-gigantes."

Paulino asimismo castigo como tal vez ni el propio Dempsey puede, posee un extenso repertorio de golpes cortos y ha demostrado un indolente valor, facultades éstas que lo hacen un adversario muy "natural" para el de Manassas, cuyos más célebres combates han sido con hombres que le han presentado batalla escura.

Entradas de a millón para arriba? He aquí la última que queda en el mercado. La desperdiciará? Una mala campaña por Paulino o falta de tacto por parte de Tex Rickard daría al traste con la dorada oportunidad.

Mas, ocurra lo que ocurra, nada truncará el romance Paulino-Dempsey, ¡ah, os lo aseguro! (Te digo, Paulino, que estoy bromeando.)

Y a propósito de bonas y Paulino, anoche tuvo lugar la famosa cena de Uezudún a los periodistas en el hotel "Lafayette." Y aunque pareciera extraño, menudearon los discursos—y qué discursos!—hablándose, entre otras cosas, de Shakespeare, Gene Tunney y otros célebres escritores preteritos y contemporáneos. Al Mayer estuvo elocuentísimo y se sirvió de todo, como en botica.

Indudablemente, las dos peleas más importantes de las postmueras de la carrera del campeón mundial del peso ligero, Benny Leonard, fueron las que sostuvo con el veterano de Filadelfia Lew Tandler, quien ahora milita en la categoría de los "welters." En aquellos tiempos Benny se hallaba sin adversario digno y Tandler consiguió ponerse al frente tras una serie de sensacionales victorias, creándose una gran demanda por un match entre los dos, resultando éste un verdadero clásico del "ring." Leonard ganó la pelea por puntos, pero después de una estupenda exhibición que Tandler, hablando del momento culminante de su vida en el "ring," describió como sigue:

Creo que no habrá persona alguna que haya presenciado ese encuentro que pueda olvidarlo. Durante cinco "rounds" persegui a Benny alrededor del "ring," castigándole severamente, y ganando cada uno de estos "rounds" por amplio margen. Después de esto puse en juego todos sus recursos y peleé mucho mejor en el sexto y en el séptimo "rounds."

Sin embargo, me parecía que todavía llevaba una ventaja considerable de puntos, y que se me presentaba una oportunidad excelente para poner "knock-out" a mi adversario; tenía que hacer esto para ganar el título, puesto que en las decisiones en Nueva Jersey yo me había enfrentado a un hombre que me había derrotado por puntos, y si al final del match, retendría en su poder el campeonato.

Fué en el octavo "round" que llegó mi momento culminante; alancé a mi adversario con un "hook" en circunstancias en que se me venía encima; sus rodillas se doblaron y sus ojos se pusieron vidriosos. No perdí el tino, sin embargo, entré en "clinch" y se aferró de mí con todas sus fuerzas.

Yo creo que me mostré demasiado precipitado en ponerle "knock-out." Si hubiera aprovechado mejor la oportunidad que se me presentaba, estoy seguro de que lo habría hecho. La razón para perder la ocasión que se me brindó, puedo afirmar que ella constituyó el momento más emocionante de mi actuación en el "ring."

Después de esto la pelea se hizo más provechosa. Benny reaccionó notablemente en los últimos "rounds," impresionando favorablemente a algunos de los periodistas. Diversos periódicos dijeron que yo había ganado; otros afirmaron que era un empate; tablas, mientras no faltaba un golpe, mientras no faltaba un golpe, mientras no faltaba un golpe.

Desde el punto de vista de los daños causados, yo llevé la mejor parte. Benny finalizó bastante maltratado, mientras que, por mi lado, a no ser la nariz ensangrentada, no llevaba señal alguna del encuentro.

Sin embargo, creo que hice una buena pelea contra uno de los boxeadores más destacados que haya pisado el "ring."

Pero muy bien hubiera podido obtener el campeonato si hubiera conservado mi serenidad después de haberlo dejado aturrido en ese magnífico octavo asalto.

La respuesta no publicada según el orden de llegada de las presentas, pero la abundancia de datos que me no se puede contestar a preguntas que no contengan el nombre, apellido y dirección del que escribe. Rogamos, para evitar confusiones, que nos indiquen tres letras o iniciales como señalamiento, las cuales encerrarán la respuesta y servirán para identificarla.

**Alemania refinada.**—Existen en esta ciudad varias sociedades en las que usted podría encontrar lo que desea, además de refinado trato y bondadoso espíritu.

Si usted se comunica con la señora Isabel Graña (615 W. 143 St.), presidenta de una de ellas, seguramente quedará usted complacida.

**J. E. B. New York City.**—Tengo ante mí un mapa americano de "Oceanía," que va del grado 120 Este de Greenwich al grado 120 Oeste del surdido meridiano. En ese mapa está incluida Australia. Ha ganado usted, sin disputa alguna, su apuesta con su contrincante americano. Ya sabe usted que el "Pondo de Caridades" de LA PRENSA es el beneficiario acostumbrado de las apuestas que ganan nuestros lectores. La razón para perder el beneficio para los pobres, ¿no lo olvide!

**J. M. R. New York City.**—Un ciudadano americano no necesita permiso de ausencia temporal; lo único que necesita es el pasaporte, que ha de pedir a Washington o al Custom Bureau de Nueva York City. La esposa y los hijos nacidos en el extranjero, solteros y menores de 21 años, de dicho ciudadano americano, no están sujetos a cuota alguna. Sus demás parientes extranjeros si lo están. El padre y la madre de dicho ciudadano podrán obtener un visa de inmigración "de preferencia," si hay cuota disponible.

**D. R. New York City.**—El comandante Franco, fué el primero que voló de Europa a la América del Sur.

## EL ESTE Y EL OESTE DISPUTANSE LA HEGEMONIA EN EL "RUGBY"



Tres figuras atraen gran parte de la atención pública con motivo del partido que se celebrará el sábado próximo entre N. Y. U. y Missouri University. El "tracard" envidiable que ha conquistado durante la temporada actual Kenneth Strong (centro) del once violeta, al encontrarse al frente de los anotadores de tantos este temporal, le hace objeto de todas las esperanzas locales, esperando que contribuya notablemente al partido del sábado. Por otro lado, los "corn huskers" del Oeste dicen que saben muy bien con quién se las tendrá que haber N. Y. U., especialmente por lo que concierne a A. Rosenheim, "quarter," y Bob Byars, centro medio, ambos de Missouri University.

## Comenzará el 17 el torneo del C. V. A. A pesar de la falta de campos los torneos siguen su curso regular

Sesenta y tres jugadores en el concurso de pelota

SORTEANSE LOS PRIMERO JUEGOS

Serán jugados varios partidos asimismo el domingo

Según informes de la Secretaría de la Liga Hispano Americana de Balmopie, los siguientes partidos deberán jugarse el domingo próximo por los campeonatos "A" y "B" de la misma:

**Primera división**  
Sardineiro vs. Racing (McGulrick Field)  
Vasco vs. Calpe

**Segunda división**  
Astoria vs. Chilean Gibraltar-Valparaíso  
S. American-Asturias (McGulrick)

**Segura vs. Oceano**  
Goyan vs. Italian

**Asturiano-Mamaronek**  
El Centro Asturiano se enfrentará el próximo domingo con el Mamaronek F. C. en el Starlight Park, a las 12:45 p. m. en un encuentro correspondiente a la tercera vuelta del torneo por la Copa Nacional.

Los astures llegaron a esta etapa de las competencias eliminando a los equipos Brooklyn Thistles y Hispano.

El Sport Club Portugués de Newark, N. J., celebrará el próximo domingo un encuentro de liga con el Ironbound Field, a las tres de la tarde.

A la una se enfrentarán en un partido preliminar los equipos Minneola F. C. y Maritimo F. C.

**Eastern Soccer League**  
Bethlehem, con ocho victorias y ninguna derrota, continúa a la cabeza de las competencias por el campeonato de la Eastern Soccer League. Le siguen, en ese orden, el Hakoah, los New York Giants, los I. R. T. Rangers, Newark, Filadelfia, el Hispano y los New York Celtics.

Los últimos resultados han sido como sigue: Nov. 10, Filadelfia 4, Celtic 1; Bethlehem 7, I. R. T. Rangers 3; Newark 4, Celtic 1; Hakoah 5, Hispano 0. Nov. 11, Hakoah 1, Bethlehem 2; Celtic 2, Giants 3; I. R. T. Rangers 5, Filadelfia 1; Hispano 1, Newark 1.

**Dos para el Hispano**  
El Hispano F. C. se trasladará a Filadelfia el próximo sábado con el objeto de enfrentarse en esa ciudad con el Centennial F. C. en un encuentro de liga, a las tres de la tarde, y al día siguiente tendrá que medirse en el Steinway Oval, a la misma hora, con los I. R. T. Rangers.

Los roles están preparándose con gran entusiasmo para ambos encuentros.

**American League**  
El orden actual de los equipos que se disputan el campeonato de esta liga es como sigue: Fall River, Brooklyn, New York, New Bedford, Providence, Filadelfia, Boston y J. & P. Coats.

La semana pasada obtuvieron los siguientes resultados: noviembre 10; Boston 3, Providence 2; J. & P. Coats 2, Brooklyn 0; New Bedford 3, N. Y. Nationals 1; Filadelfia 0, Fall River 0. Noviembre 11: Fall River 5, N. Y. Nationals 2; Providence 1, J. & P. Coats 1; Brooklyn 1, J. & P. Coats 1.

El nuevo teléfono del señor Palmero es Astoria 1833.

**EL SECRETARIO DE LA LIGA HISPANA EN ASTORIA**

Del 316 E. 31 St., la secretaria de la Liga Hispano Americana de Balmopie, a cargo del señor Nemesio Palmero, se ha trasladado al 2428 Goodrich St., Astoria, Long Island, adonde deberá dirigirse en lo sucesivo toda la correspondencia relativa a las actividades de dicha Liga.

Los jugadores suspendidos son quince, entre ellos Peter Renzulli, James Leonard, James Gallagher, Lajos Grosz y Herbert Carlson.

## Puerto Rico tendrá N. Y. University se prepara para en breve sus ocho uno de sus más recios partidos campeones de box

Han empezado ya las eliminatorias en San Juan

FORMULANSE LAS BASES OFICIALES

En cada programa habrá una pelea eliminatoria

Puerto Rico, donde el boxeo está causando furor, tendrá en breve sus ocho campeones. La Comisión Atética acaba de crear las bases para las eliminaciones que determinarán los diferentes campeones y las competencias comenzarán en breve simultáneamente en todas las categorías, pues una de las leyes de dicho cuerpo obliga a todo promotor a incluir por lo menos una pelea eliminatoria en cada programa.

La nueva ha despertado entre los fanáticos boricuas una emoción indescribible, y entre los boxeadores criollos ha sido la señal para empezar a entrenarse concienzudamente con el objeto de solicitar ingreso en la contienda.

He aquí las bases de la Comisión Atética:

1. La comisión no aprobará ningún programa que no contenga por lo menos un "bout" en que tomen parte dos aspirantes al campeonato.

2. Se deja en libertad a los estados y boxeadores para hacer los contratos de sus luchas, sin limitación alguna.

3. La contienda de eliminación para el campeonato será a 10 asaltos y puede ocupar el número del programa que acue den las partes.

4. Los precios de entrada serán señalados por los estados.

5. Quedan eliminados las finanzas de los boxeadores ante la comisión; pero se sugiere a los managers o estados, señalar un "borfeat," pagadero del "purse," para responder del peso y la comparecencia.

6. La comisión suministrará una lista de los aspirantes al campeonato a cada estado y estos seleccionarán de la misma los dos contendientes que deben aparecer en el programa, arreglando el encuentro de mutuo acuerdo.

7. No se permitirá a ningún boxeador de los seleccionados para las luchas por el campeonato, que tome parte en ningún otro encuentro, no sea de eliminación, mientras se estén efectuando las eliminaciones de su categoría; si no ha tomado parte en las luchas de eliminación anteriormente, o firma contrato para hacerlo.

8. La comisión, para completar las listas del consenso de la Asociación de Cronistas Deportivos, admitirá solicitudes para entrar en el campeonato.

9. Las eliminaciones se llevarán a efecto por orden de categorías, empezando por los "moscas."

10. El boxeador que dejare de tomar parte en las luchas de eliminación para el campeonato no podrá ni se le permitirá pelear con el campeón, hasta que no haya obtenido un triunfo sobre los dos que contendieron por el cinturón.

11. Las eliminaciones empezarán al primer programa que se presente después de las elecciones.

12. La comisión se reserva el derecho de intervenir para solucionar efectivamente cualquier conflicto que surja entre los estados y boxeadores, con motivo del conservadismo de los estados y las intransigencias de los boxeadores, en relación con la remuneración ofrecida o solicitada por cualesquiera de las partes.

13. Los estados que efectúen el bout final del campeonato en cualquier categoría, contribuirán con cien dólares para el trofeo.

14. Todos los boxeadores nativos, aunque hayan sido hechos en el extranjero, tendrán derecho a tomar parte en las eliminaciones para el campeonato.

**CHOCOLATE INVADIR LAS ALTAS ESFERAS**

Para demostrar que no es cierto que esté escogiendo sus adversarios, Kid Chocolate, el sensacional peso gallo cubano de la raza de color, le ha firmado a Tom McCauley los contratos para tres combates en el Madison Square Garden, contra Joe Scalfaro, Archie Bell y Kid Francis, en ese orden.

Las fechas para esas peleas serán anunciadas oportunamente.

**UN EQUIPO HISPANO EN FOGELSVILLE**

Pues bien, hay otro equipo hispano de fútbol en el Este de los Estados Unidos. Se trata del Fogelsville F. C., nombre con que queda constituido un club en Fogelsville, Penn., reglementado.

El campo de juego del nuevo equipo está situado en el "Letch Community Park," lugar donde el 29 del corriente se verificará el partido inaugural contra el aguerrido cuadro "Dos de Mayo" de Bethlehem, Penn.

Los muchachos del Fogelsville aspiran a oponer un máximo de resistencia a los visitantes, desechos de corresponder dignamente al enorme interés despertado entre la colonia hispana de ese pueblo que es numerosa.

Bordadoras con experiencia; están siempre al corriente de estos anuncios. Una ojeada diaria no quita tiempo; no importa si tienen empleo; las buenas casas desean personal práctico, y las buenas oportunidades serán primero para las que demuestren su aptitud por el medio indiscutible de estar profesionalmente.

El encuentro entre N. Y. U. y University of Missouri el sábado próximo en el Yankee Stadium promete ser uno de los más interesantes que hasta ahora se hayan efectuado en aquel estadio.

El once local, hasta ahora, se ha poco más o menos salido con las suyas, aun después de haber sufrido una casi humillante derrota a manos le Georgetown. Esta derrota dice muy poco en desmérito de los valientes violetas. Tal vez un exceso de confianza en sí mismos haya contribuido notablemente al triunfo de los capitalinos. Por lo menos, esta parece ser la opinión general entre los que han presenciado la manera imprevista con que N. Y. U. ha tomado parte en encuentros anteriores.

Todos parecían creer al principio de la temporada que los encuentros con Fordham y Colgate serían de los más serios en que habría de intervenir el once local esta temporada. Después del triunfo decisivo que N. Y. U. se anotó sobre esos dos equipos, especialmente sobre los capitalinos, la calma y la confianza en sí mismos se espesaron.

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

## MARTINEZ Y SU PELEA CON TONY VACARELLI

Nada desanimado por su derrota a manos de Tony Vacarelli en el Lenox Sport Club anteanoche, Hilario Martinez se dispone a empezar "training" para su batalla de revancha con Tommy "Kid" Murphy en Filadelfia, anunciada para el 19 del presente.

Martinez no presentaba ayer otra señal de los golpes de su antagonista que una ligera hinchazón sobre el ojo izquierdo. "Fue una dura pelea, pero en ningún momento me vi en peligro. Buscaba un K. O. y resolví pelear, en vez de boxear," dijo Hilario.

En efecto, fué una pelea muy emocionante, atacándose ambos desde el principio con ánimos de terminar el asunto cuanto antes. Vacarelli (147 libras) salió dispuesto a jugarse el todo por el todo y Martinez (144 y media) tuvo que desplegar todos sus recursos para mantenerse al tren de su adversario.

Cambiándose golpes muy efectivos, pero aunque Tony colocó los más recios, Hilario descargó el mayor número de ellos, especialmente en forma de un gancho izquierdo a la cara, que le dió mucho que hacer al italo-americano. El público quedó muy satisfecho de la pelea, que fué cerradísima y bien podía haber sido declarada tablas.

El peso gallo Angel Tejero y Jimmy La Duca hicieron una pelea inolvidable en el primero de los tres "ten rounds." Menudé el "slugging" y ambos muchachos se hicieron gran daño, pero no se registró ningún "knock down." El fallo concediéndole la victoria a La Duca al cabo de los diez asaltos fué protestadísimo, pues evidentemente el público esperaba más bien un empate. Tejero está adelantando mucho y causó una impresión excelente.

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de los implacables occidentales. Toda su línea se encuentra en formación nevadible y todo parece prometer que los 75,000 espectadores que se esperan en el Yankee Stadium presenciarán uno de los más memorables encuentros de "rugby".

No estaría de más el no olvidar, sin embargo, que University of Missouri no viene este año a New York envuelta de la aureola de gloria que la acompañaba en temporadas anteriores. Recientemente fué derrotada por Nebraska, Nebraska de N. Y. U., con lo que algunos quieren ver que Missouri no es el mismo once de los dos años anteriores. Por otro lado, bien pudiera acontecer que Nebraska es aún superior a los últimos años, pero todo parece indicar lo contrario.

Sin embargo, el once local sabe muy bien que el encuentro del sábado ha de ser un encuentro de prueba y de su actuación en él dependerá tal vez el "standing" que reciba esta temporada en el campo del "rugby".

En el encuentro del sábado, se ven vuelto a poner las cosas en su debido punto, y Meahan se ha dedicado estos días con inquebrantable celo a presentar un cuadro capaz de contener la furia de



# SECCION DE RADIO

Conmemorando el Día de la República, el señor Sebastián Sampaio, cónsul general del Brasil en New York, celebrará sobre las relaciones entre el Brasil y los Estados Unidos durante diez minutos que a este asunto dedica la estación de radio WEAF. El señor Sampaio hablará en portugués y en inglés.

La parte en portugués del discurso del señor Sampaio, será perfeccionada también desde los laboratorios de la Western Electric en Schenectady, por medio de la estación WGY, por una onda corta con objeto de que sea posible oírlo en el Brasil donde se han llevado a cabo los preparativos necesarios para el efecto.

El Brasil celebra dos días nacionales. Uno es el día de la Independencia, el cual tiene lugar anualmente en día 7 de septiembre, y el otro el conocido por Día de la República, que se conmemora el 15 de noviembre. En la fecha primera se conmemora el día en que el Brasil obtuvo su libertad completa al emanciparse de Portugal en el año de 1822, mientras en la segunda se conmemora el nacimiento del sistema republicano de gobierno, lo que tuvo lugar en el año de 1889. El discurso del señor Sampaio



Dr. Sebastiao Sampaio

## PROGRAMA PARA HOY

**SELECCIONES**  
WEAF, 1:45 p. m.—Lecciones musicales.  
WJZ, 3:10 p. m.—Banda de las Mil Melodías.  
WOR, 3:30 p. m.—Emilio Velasco, organo.  
WEAF, 6:50 p. m.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil, señor Sampaio.

## NEW YORK

**WEAF, 4:54.3 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

**WOR, 394.5 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

**WNYC, 925.9 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

**WNYC, 925.9 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

**WNYC, 925.9 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

**WNYC, 925.9 M.**  
8:30 A. M.—Despertar matutino.  
8:30 A. M.—Jolgorio.  
10:30 A. M.—Los Nacionales.  
11:30 A. M.—Trio Parnaso.  
11:30 A. M.—Instituto casero.  
12:30 P. M.—Trio y contralto.  
12:30 P. M.—Informes del tiempo y de la bolsa.  
12:45 P. M.—Música.  
1:45 P. M.—Lecciones musicales.  
2:00 P. M.—Trio Parnaso.  
2:15 P. M.—Crítico musical.  
2:45 P. M.—Trio Parnaso.  
3:00 P. M.—Liga de la mujer.  
3:30 P. M.—Trio y contralto.  
3:45 P. M.—Bill y Jane.  
4:00 P. M.—Música.  
4:30 P. M.—Relaciones entre Estados Unidos y Brasil.  
7:00 P. M.—Trio religioso.  
7:40 P. M.—Variaciones.  
8:00 P. M.—Canciones.  
8:15 P. M.—Trio Parnaso.  
8:30 P. M.—Canciones.  
8:45 P. M.—Trio y contralto.  
9:00 P. M.—Idem.  
10:00 P. M.—Idem.  
10:20 P. M.—Idem.  
10:30 P. M.—Idem.  
10:40 P. M.—Idem.  
10:50 P. M.—Idem.  
11:00 P. M.—Idem.

# SOCIEDADES HISPANAS

## NEW YORK

**Casa de Galicia.**—El espléndido programa que la sociedad ha perfeccionado para la función de gala que celebrará el próximo sábado, está siendo objeto de grandes y favorables comentarios en todos los círculos hispanos de esta ciudad y sus alrededores.

Don Bartolomé Soler, el insignificante autor de la obra "Marcos Varrón", el cual recientemente dió en nuestros salones su conferencia "En torno al emigrante", cuyo entusiasmo y apoyo por la labor de los españoles en América quedó altamente manifestado en su afortunada disertación sobre nuestros problemas, nuestras necesidades, nuestros deberes y nuestros derechos, atendiendo a nuestra invitación, recitará la poesía "Padrón, Padrón", joya imperdible de la musa de nuestra inmortal Rosalía de Castro.

El cuadro de declamación sigue los ensayos de la mayor actividad, poniendo especial cuidado en la gracia y gracia, obra "La vena de plata". El público que tuvo la oportunidad de asistir a la anterior representación de este cuadro y deleitarse con las ingeniosidades de "El sexo débil", tendrá ocasión de apreciar una vez más, toda vez que atendiéndolo en los próximos días, junto con "La vena de plata", seguirá una representación de "El sexo débil".

Se anticipa el acierto y la gracia interpretativa que el público habrá de observar en la interpretación de Baldomir y "Una noche en San Victoriano", la cual va a ser velándose con mayores méritos cada día; igualmente en cuanto a la señora Celia Bago. Desde luego se sabe que los señores Severino Diz, José Blanco y Félix Bujones (Petotoni) se han propuesto que el público se les aplauda su interpretación, lo cual han de conseguir fácilmente dada su vis comedia y el acierto con que han estudiado y ensayado sus personajes.

El tener gallego Fernando Varela, como un valioso regalo a este Centro, cantará "Luxe de Terriñana", de Baldomir y "Una noche en San Victoriano", la cual va a ser velándose con mayores méritos cada día; igualmente en cuanto a la señora Celia Bago. Desde luego se sabe que los señores Severino Diz, José Blanco y Félix Bujones (Petotoni) se han propuesto que el público se les aplauda su interpretación, lo cual han de conseguir fácilmente dada su vis comedia y el acierto con que han estudiado y ensayado sus personajes.

Se cerrará este hermoso festival con la presentación de la pareja de bailes regionales, compuesta por la señora Soledad de Rodríguez y Alejandro Blanco, los cuales van a ser velándose con mayores méritos cada día; igualmente en cuanto a la señora Celia Bago. Desde luego se sabe que los señores Severino Diz, José Blanco y Félix Bujones (Petotoni) se han propuesto que el público se les aplauda su interpretación, lo cual han de conseguir fácilmente dada su vis comedia y el acierto con que han estudiado y ensayado sus personajes.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

El señor Juan B. Quinones, presidente de este centro, saludó al presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa. Con frases sencillas y de fácil comprensión, el señor Quinones, presidente del Peruvian Sporting Club, en nombre de los miembros presentes de la sociedad. Hizo varias declaraciones en las cuales incitaba a los socios a una campaña activa para ganar más socios y llevar adelante el progreso de la sociedad, y sugirió los medios y formas de una organización más completa.

balle que dará esta institución a beneficio de los equipos de balompié, el próximo sábado 17 del presente en los salones de la Unión Beneficente Española.

La conocida orquesta Amexala amenizará el acto.

Debido a las grandes simpatías que cuentan los equipos del Chilean, se anticipa una numerosa concurrencia para esa noche.

El consúl de Chile, señor Gacitúa, hará entrega de los diplomas "Al mérito" a los miembros que más se han destacado en bien de la unificación de los chilenos residentes en esta ciudad.

También recibirán en esta ocasión su premio de honor la señorita Esther G. de la Vega, reina de esta institución, que por tanto tiempo ha contribuido al engrandecimiento del Chilean; asimismo a la entusiasta madrina del primer equipo, señora María de García, que ha tenido los siempre voces de aliento para sus jugadores.

La señora Amanda de Loayza hará entrega al equipo A, de la hermosa copa "Tani", que su esposo, el conocido boxeador y consocio ha obsequiado.

Los Jibaros.—Los directivos de esta sociedad están sufriendo el triunfo obtenido en el festival de inauguración.

Desde muy temprano comenzó el desfile de borineas e hispanoamericanas, y para la hora anunciada estaba el salón lleno.

El baile, que era un intermedio para dar cabida a uno de los números de sorpresa del programa, se prolongó hasta muy entrada la madrugada y los concurrentes, entusiasmados con las melodiosas notas de las danzas borineas y los danzones y "foxtrots", entregados a las músicas que la suave música les ofrecía.

El programa se cumplió en su totalidad, excepto el número destinado al poeta portorriqueño, don Gonzalo O'Neill, siendo éste suplido por el doctor José Coll y Cuchi, quien disertó sobre el fibro pueril, tema de los números apasionados, una moneda de oro. El señor Eduardo Vázquez con su compañero, ofreció a la pareja vencedora una dura competencia, por lo que la concurrencia le tributó un merecido homenaje.

La soprano argentina, señorita Rosita Pansini, cantó varias canciones, que a juzgar por los aplausos fueron del agrado de todos.

La señora Mercy de Vando, esposa del presidente de la sociedad, se presentó en el salón luciendo un traje típico que le valió el primer premio en el concurso de "seis chorros"; además de los numerosos aplausos, una moneda de oro. El señor Eduardo Vázquez con su compañero, ofreció a la pareja vencedora una dura competencia, por lo que la concurrencia le tributó un merecido homenaje.

La soprano argentina, señorita Rosita Pansini, cantó varias canciones, que a juzgar por los aplausos fueron del agrado de todos.

La señora Mercy de Vando, esposa del presidente de la sociedad, se presentó en el salón luciendo un traje típico que le valió el primer premio en el concurso de "seis chorros"; además de los numerosos aplausos, una moneda de oro. El señor Eduardo Vázquez con su compañero, ofreció a la pareja vencedora una dura competencia, por lo que la concurrencia le tributó un merecido homenaje.

La soprano argentina, señorita Rosita Pansini, cantó varias canciones, que a juzgar por los aplausos fueron del agrado de todos.

La señora Mercy de Vando, esposa del presidente de la sociedad, se presentó en el salón luciendo un traje típico que le valió el primer premio en el concurso de "seis chorros"; además de los numerosos aplausos, una moneda de oro. El señor Eduardo Vázquez con su compañero, ofreció a la pareja vencedora una dura competencia, por lo que la concurrencia le tributó un merecido homenaje.

La soprano argentina, señorita Rosita Pansini, cantó varias canciones, que a juzgar por los aplausos fueron del agrado de todos.

La señora Mercy de Vando, esposa del presidente de la sociedad, se presentó en el salón luciendo un traje típico que le valió el primer premio en el concurso de "seis chorros"; además de los numerosos aplausos, una moneda de oro. El señor Eduardo Vázquez con su compañero, ofreció a la pareja vencedora una dura competencia, por lo que la concurrencia le tributó un merecido homenaje.

des el señor Elpidio Ortega como primer director; el señor Jesús E. Parodi, secretario; el señor Gerardo E. Puentes, tesorero; al señor José G. Menchaca, director y organizador de fiestas y el señor Erasmo Vando Jr., comisionado de prensa.

Igualmente se acordó el nombramiento de una comisión redactora del reglamento.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

Este club tiene el propósito de laborar única y exclusivamente por el bienestar y la felicidad de cada uno de sus miembros, —no obstante, esta organización laborará con todo el entusiasmo y mejor buena voluntad por el adelanto en general del problema social hispano y por todo aquello que tienda a elevar el nivel moral y cultural de la colonia hispana en los Estados Unidos.

Esta sociedad tiene en proyecto planes sociales que llevará a efecto por medio de hermosos festivales, y movimientos deportivos o culturales, y por todos los medios que pongan de manifiesto el alto concepto progresista de los miembros que la integran.

**Teosófica.**—El sábado 10 del presente mes tuvo lugar la sesión ordinaria de esta Logia, a la hora reglamentaria, con la asistencia de un crecido número de sus miembros.

Se dió posesión de sus cargos al señor Miguel Caluse Jr. y señora Lala Herrera, designados para primero y segundo vocales, respectivamente.

El señor presidente dió cuenta de los preparativos que se ultiman para la ejecución del concierto-baile que tendrá lugar el domingo 18 del mes actual en el hotel McAlpin, a las 8 p. m. Reunión gran entusiasmo entre los amigos de la Logia y sus simpatizadores. Todo hace augurar el éxito más cumplido.

**CHICAGO, ILL.**  
La Sociedad Española de Beneficencia, Instrucción y Recreo.—El baile celebrado por esta sociedad el último sábado resultó un gran éxito, la concurrencia fué de lo más selecta y numerosa, estando toda la colonia bien representada. Entusiasmo y buen orden, existió en el salón y el programa presentado por la junta directiva la que tan acertadamente conduce estas fiestas, fué escogido; asistió un grupo de jóvenes miembros de la Unión Española de Gary, Indiana, los que

**ASTORIA, I. I.**  
Club Hispano Americano.—Con este nombre se ha formado una asociación con objeto de fomentar las relaciones sociales entre miembros de la colonia hispana residentes en esta parte de la ciudad.

Se fomentará el deporte en la colonia así como fiestas y otros actos culturales; la directiva provisional ha quedado constituida como sigue: Presidente don Federico de la Torre; secretario don Francisco Benassar; tesorero don Gabriel Calleja.

**Logia Astoria de la Sociedad**  
Escriba para folleto gratis al Dr. DESCHIENS, 153 Waverly Pl., N. Y.

**Lo que los métodos modernos de tratamiento han hecho por legiones de HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS**

Exámenes críticamente rigurosos han hecho desaparecer dudas e incertidumbre y un sistema altamente mejorado de tratar las enfermedades de acuerdo con los últimos descubrimientos científicos, ha eliminado los experimentos y diagnósticos inseguros, asegurando de ese modo resultados rápidos y duraderos.

**Examen Fluoroscópico con los**  
El grabado arriba muestra un paciente sometido a un agradable e inofensivo examen fluoroscópico, que revela la causa de su enfermedad. No tiene que despojarse de sus ropas innecesariamente, ni hay repelencia ni molestia.

**Prueba de la presión de la sangre**  
Esta siempre incluida en los exámenes del Dr. Ward. La alta presión de sangre se encuentra frecuentemente en casos de estómago, y está siempre conectada con la parte resistente de las arterias.

**Pruebas en el Laboratorio**  
Juegan un papel importante en el examen del Dr. Ward. Nunca las considera completas sin un informe detallado de las pruebas de laboratorio, y los resultados de donde sea necesario, se hacen exámenes de la sangre.

**Encontré un sitio en donde se acabaron mis disgustos**  
Paciente que recomienda al doctor Ward en términos entusiásticos.  
Muy estimado Dr. Ward:  
Después de haber estado enfermo por más de cuatro años, atendido por médicos, ingeriendo medicinas, sin resultado alguno, encontré al fin un lugar donde se acabaron mis penalidades. Durante el tiempo de mi enfermedad, tuve grandes molestias de estómago, gases, constipación, náuseas, mal gusto en la boca y en el sueño. Sufrí mucho y cuando finalmente fui a su gabinete y recibí aquel examen, me quedé tan impresionado que Ud. me aliviara, conocí que esa era la solución a mi problema. Me siento ahora maravillosamente, y todas mis penalidades han desaparecido. Hoy estoy en condiciones de volver a mi trabajo y le recomiendo en los términos más entusiásticos. Verdaderamente suyo,  
325 E. 28 St., New York, N. Y.

**Se siente como un hombre nuevo**  
Haber llevado una vida miserable por años.  
Mi estimado Dr. Ward:  
Claramente que a Ud. le debo el haberme librado de mi enfermedad. Después de haber terminado un curso de tratamiento en su consultorio, me siento ahora maravillosamente, y todas mis penalidades han desaparecido. Hoy estoy en condiciones de volver a mi trabajo y le recomiendo en los términos más entusiásticos. Verdaderamente suyo,  
325 E. 28 St., New York, N. Y.

**Un establecimiento montado a lo moderno**  
Todo el edificio de cinco pisos del número 241 al oeste de la calle 72 de New York, está montado de acuerdo con los últimos adelantos de investigaciones científicas para el tratamiento de hombres y mujeres con salidos en pisos superiores y salas para casos innecesarios. Tratamiento de enfermedades como los exámenes están completamente seguros. No hay pérdida de tiempo para las personas que desean curarse, y a su vez, pueden venir o irse como les conviene. Después que el paciente ha sido examinado, el doctor Ward le aconsejará como manejar los métodos correctos de vida. Entre los miles de casos tratados con éxito, muchos de los cuales están archivados en las oficinas del Dr. Ward, todos ellos, sin excepción, han sido tratados personalmente y firmados personalmente, algunas hasta acompañadas de un certificado de curación. El espíritu de confianza expresado en estos documentos es el mejor premio que ha podido recibir el Dr. Ward.

**Elogio al Dr. Ward por haberle hecho recobrar perfecta salud**  
Mi estimado doctor Ward:  
Me es imposible manifestarle mi alegría por la forma maravillosa en que Ud. ha tratado a mi estómago, que padece por más de 20 años. Me es imposible manifestarle mi alegría por la forma maravillosa en que Ud. ha tratado a mi estómago, que padece por más de 20 años. Me es imposible manifestarle mi alegría por la forma maravillosa en que Ud. ha tratado a mi estómago, que padece por más de 20 años.

**¡Aquí está su oportunidad!**  
Muchos de ellos se sienten escépticos y descorazonados por lo ineficaz de los métodos antiguos de tratamiento, y por consiguiente, dudan de cualquier nuevo método. Se han visto con muchos médicos sin conseguir alivio permanente. Mas es posible que ellos no sepan que en mil de esos casos, se ha descubierto que el diagnóstico resultante después de someter los pacientes a los métodos antiguos de dudosa aplicación, sólo un 53 por ciento de los exámenes revelaron la verdadera causa de la enfermedad, mientras los otros 47 por ciento dieron un diagnóstico incorrecto y como consecuencia fueron curados por enfermedades que no tenían. ¡No en balde murieron tantos!

Si está usted enfermo y desilusionado, vea al Dr. Ward. El no le desanimará y en caso de que el examen diéramos como resultado que la naturaleza de su enfermedad no respondiera a los tratamientos del doctor Ward, él francamente se lo dirá. Su éxito ha sido alcanzado por miles de hombres y mujeres que se han curado de sus enfermedades por los métodos modernos de tratamiento. Si usted desea todos los detalles de la demostración de su éxito, envíe un cupón a: MRS. MARY BURT, 772 Forest Ave., Bronx, N. Y.

**Una expresión de verdadera gratitud**  
Estimado doctor—  
Después de







